



全美中文学校协会

2017 Vol 1

协会简讯

- 协会第十二届理事会成立 3
- 会长刘申拜访国务院侨办文化司 3
- 协会代表访问芝加哥总领事馆并参观希林艺术学院 4
- 2017夏令营报名工作正在进行 5
- 2017华文教师证书班五月开班 6
- 全美中文学校协会首次承办远程培训 6
- 参加南康中文学校春节联欢和华夏博根中文学校二十周年校庆 6
- 芝加哥领区多种“华夏行”报名 6
- 2017年“鲁迅青少年文学奖”海外征文通知 6
- “华文教育基金会”第二届董事会2月成立 6

学校活动

- 我希望加入您的行列 9
- 2017普兰春晚 10
- 华夏博根春晚暨20周年校庆 14
- 华夏大纽约鸡年春晚 15
- 华夏中文学校樱桃山分校春节联欢会 16
- 华夏爱迪生中文学校春晚 17
- 哈维中文学校春晚 19
- ACCA中文学校西校春节大联欢纪实 23
- 南康州中文学校春晚 26
- 安华中文学校春晚 27
- 华夏桥水分校春节联欢晚会 29
- 明州国际中文学校MOA年货街 30
- 内布拉斯加州林肯市华人庆春晚 35
- 2017明州国际中文学校鸡年春节庙会 36
- 圣路易斯现代中校赴养老院新春义演 45
- 费城长城中文学校二十周年校庆 50

教师天地

- 首次承办华文教师远程培训 53
- 明华中文学校教师参加上海华为远程教育中心讲座 53
- 最美的风景在路上 54
- 2016 美国外语教学委员会年会及中文研讨会 55
- 上哈维中文学校拿大学中文学分 56

学生作文

- 保护环境，从我做起 57
- 让我们共同来保护环境 57
- 我的老师 58
- 春雪 59



协会第十二届理事会成员 (Directors of the CSAUS 11th Board)

会 长: 刘 申

副会长: 胡国荣

理 事: 黎 博、李华志、梁 辉、潘建荣、唐艺杰、邢 彬
熊亚林、许兰薇、展 望

理事会各部主管

- 财务部(司库) - 展 望
- 对外关系部 - 黎 博 (秘书长)
- 发展规划部 - 邢 彬 (秘书长)
- 会员服务部 - 唐艺杰
- 学生工作部 - 潘建荣
- 教学研究部 - 梁 辉
- 公关资源部 - 熊亚林
- 联络协调部 - 许兰薇 (秘书长)
- 网络技术部 - 李华志

协会地区联络中心 (Area Liaison Center - more to come)

请看第 8 页联络中心目录

协会执行委员会主要成员 (Executive Committee)

总 干 事: 郑良根

常务副总干事: 杨八林、依 慧、江 江、江信蓉

副 总 干 事: 关丽华、吴 哲、陈玲芝、唐志文、萧小虹

干 事: 章静怡、李晓东、杨志远、王 鹃、袁秋萍
王 葵、罗 南、李金英、张凯歌

【协会简讯】

- 协会第十二届理事会成立
- 会长刘申拜访国务院侨办文化司
- 协会代表访问芝加哥领馆并参观希林艺术学院
- 2017 夏令营报名工作正在进行
- 2017 华文教师证书班五月开班
- 全美中文学校协会首次承办远程培训
- 参加南康中文学校春节联欢和华夏博根中文学校二十周年校庆
- “华夏行” 报名
- 2017 年“鲁迅青少年文学奖” 海外征文通知
- “华文教育基金会” 第二届董事会 2 月成立

【学校活动】

- 我希望加入您的行列
- 2017 普兰春晚
- 华夏博根春晚暨 20 周年校庆
- 华夏大纽约鸡年春晚
- 华夏中文学校樱桃山分校春节联欢会
- 华夏爱迪生中文学校春晚
- 哈维中文学校春晚
- ACCA 中文学校西校春节大联欢纪实
- 南康州中文学校春晚



全美中文学校协会

The Chinese School Association
in the United States

季度通讯

QUARTERLY NEWSLETTER

ISSN: 1936-3575

2017 年第 1 期

总第 79 期

No. 79, The First Issue of 2017

- 总编 郑良根
- 副总编 帅致若
- 执行主编 许兰薇
- 执行副主编 唐志文 萧小虹
- 责任编辑 罗 南
- 编委 张凯歌、王 鹃、罗南、唐志文
- 网版编辑 李华志、郑良根
- 审稿 许兰薇
- 邮寄 许兰薇
- 电话 636-675-3270
- 传真 513-677-5050
- 发行 全美中文学校协会
- 协会脸书 www.facebook.com/csaus.connect
- 网站 www.csaus.net
- 电邮 info@csaus.net
- 投稿 newsletters@csaus.net
- 订购 513-266-0722

安华中文学校春晚
明州国际中文学校 MOA 年华街
内布拉斯加州林肯市华人庆春晚
圣路易斯现代中文学校老人院新春义演

【教师天地】

首次承办华文教师远程培训
明华中文学校教师参加远程
教育中心讲座
最美的风景在路上
2016 美国外语教学委员会年会
及中文研讨会

【学生作文】

保护环境, 从我做起
让我们共同来保护环境
我的老师
春雪

【协会简讯】

协会第十二届理事会成立

自今年1月1日起，协会第十二届理事会正式履行职责。每个部门设立工作目标，开始实际工作。各部门主管名单如下：

会 长：刘 申

副会长：胡国荣

理 事：黎 博、李华志、梁 辉、潘建荣、唐艺杰、邢 彬、熊亚林、许兰薇、展 望

财务部(司库) - 展 望

对外关系部 - 黎 博 (秘书长)

发展规划部 - 邢 彬 (秘书长)

会员服务部 - 唐艺杰

学生工作部 - 潘建荣

教学研究部 - 梁 辉

公关资源部 - 熊亚林

联络协调部 - 许兰薇 (秘书长)

网络技术部 - 李华志

协会理事会成员的简介和每一位理事的电邮地址均已登上协会网站。请见链接：

<http://www.csaus.net/board.asp>

会长刘申拜访国务院侨办文化司

全美中文学校协会会长刘申于3月6日至8日在北京拜访了中国国务院侨务办公室文化司有关负责人。了解侨办今后对华文教育工作的规划和长远目标，以便我们更好的确定工作重点。在京期间，同时拜访了北京侨办，北京侨联，共同探讨未来可行性合作。

协会代表访问芝加哥总领事馆并参观希林艺术学院

2017年1月16日下午，全美中文学校协会第十二届新任会长刘申女士率团访问中国驻芝加哥总领事馆。访问团成员有新任理事潘建荣、李华志，和名誉会长郑良根、何振宇、张星钰，协会总部主任杨八林，联络中心主任胡树先等。



左起：潘建荣理事，郑良根名誉会长，余鹏副总领事，刘申会长，洪磊总领事，张星钰名誉会长，李华志理事，杨八林总部主任，胡树先校长，何振宇名誉会长



刘申会长首先向洪磊总领事介绍了协会不久前（2016年12月）在华盛顿特区召开的第十一次全美代表大会的盛况，并分享了协会工作动态，同时提出，协会有意按照中国驻美国使领馆领区划分，进一步拓展联络中心的功能，加强领区内联络中心之间的联系，做到资源共享。希望这样的架构更有利于推进各地区的华文教育发展，也希望更多的得到当地使领馆的支持。洪磊总领事充分肯定了本领区所辖九州的中文字学校在华文教育方面所取得成绩，对常年从事华文教育的志愿者们自发传承中华文化的努力及付出予以高度评价。

芝加哥总领馆访问结束后，刘申会长一行还参观了位于中国城的希林艺术学院。希林艺术学院致力于宣传中华文化，推广中文教育，促进中美两国友好交流，自设立以来为当地社区提供全面的服务。二十多年来，希林的服务宗旨与奉献获得社区各界人士、朋友的支持和肯定。参观结束后，大家与希林艺术学院总裁杨八林女士合影留念。



左起：潘建荣理事，张星钰名誉会长，刘申会长，
杨八林主任，胡树先校长，何振宇名誉会长，李华志理事

2017 年夏令营报名工作正在进行

每年一度的“中国寻根之旅”海外青少年夏令营的报名工作又拉开了帷幕。由国务院侨办和各省市侨办出资举办的夏令营，内容丰富多样。

由于全美各中文学校和家长的积极支持，今年报名协会夏令营的人数特别多。有2千多人报名和询问有关今年夏令营的活动情况。鉴于这种状况，协会努力与国内各省市侨办联系，并得到了他们的大力支持。今年协会在国内申请并获得了22个夏令营和近600个营员和领队的名额，夏令营数目及营员人数都约是去年的两倍。这些夏令营是：1.北京优秀学生夏令营；2.北京艺术专题营；3.北京戏曲专题营；4.上海普通营；5.江苏南京营；6.江苏镇江营；7.江苏南通营；8.江苏宿迁营；9.江苏泰州营；10.江苏常州营；11.福建厦门普通一营；12.福建厦门普通二营；13.江西南昌景德镇营；14.四川成都营；15.云南丽江营；16.广西南宁桂林营；17.山东莱芜普通营；18.山东青岛音乐营；19.山东青岛普通营；20.陕西西安营；21.北京语言文化营；22.江西九江舞蹈营。

目前录取工作正在紧张的进行中，已经发出录取通知的有：北京艺术专题营；上海普通营；江苏南京营；江苏南通营；江苏常州营；福建厦门普通一营；福建厦门普通二营；四川成都营；云南丽江营；山东青岛音乐营和陕西西安营。其它营的录取发放将在近期进行。



2017 年华文教师证书班五月开班

为促进华文教师教育素质及教学水平的提高，提升海外华文教师的专业化水平，由中国海外文化交流协会和全美中文学校协会共同主办的《华文教师证书》项目，将于今年五月下旬在北美正式启动。

本次面向海外从事华文教育工作的教师和教育工作者的职业能力认证考试——《华文教师证书》考试，将采用培训、考试、认证三位一体的华文师资培讯模式。本次大规模培训、认证将分为三条线路，六个培训点。目前报名工作正在如火如荼地进行，各地的教师报名踊跃，仅大华府联络中心截止三月底就已经 160 名老师报名。老师们都热切期待着这次大规模的证书培训。

在此，负责此次《华文教师证书》项目的全美中文学校协会教学研究部祝愿全美首次《华文教师证书》项目取得圆满成功，为北美华文教育的专业化、规范化再立新功！

全美中文学校协会首次承办远程培训

美东时间 2017 年 2 月 25 日上午，全美中文学校协会首次承办由上海市侨办主办的华文教育远程培训，旨在通过网络技术，使海外教师共享国内教学资源，从而提高教师素质和教学技巧，更好地传播中华文化。全美中文学校协会的会员学校，位于美国新泽西州的华夏樱桃山分校和明尼苏达州的明华中文学校为首批试点学校。两所学校近 50 名教师参加了培训。协会李华志理事和许兰薇理事为安排试点学校培训做了细致，周密的准备工作。明州胡树先校长和樱桃山涂汉明校长给予了大力的支持与配合。



华夏中文学校参加远程培训的老师合影



明华中文学校参加远程培训的老师合影

会长刘申参加南康中文学校春节联欢和华夏博根中文学校二十周年校庆

- 应华夏博根中文学校董事长王虹邀请，1 月 21 日全美中文学校会长刘申参加了华夏博根中文学校二十周年校庆，并代表协会理事会讲话。
- 应南康中文学校校长丁俊琪邀请，2 月 5 日全美中文学校会长刘申参加了南康中文学校春节联欢会。

芝加哥总领馆委托协会芝加哥联络中心组织多种“华夏行”报名工作

芝加哥总领事馆委托协会联络中心明尼苏达明华中文学校（示范学校），安华中文学校（示范学校），底特律中文学校协会组织各种“华夏行”的报名工作。芝加哥领区有意报名的华教老师，校管理人员请与这几所学校联系。联系地址如下：

- ❖ “示范学校、华教机构负责人华夏行” - 10 月 12 - 23 日山西河南
 联系人：明华中文学校（全美中文学校协会圣保罗联络中心）胡树先校长
 联系邮箱：hu@minghuaedu.org
 联系电话：651 925 7053



- ❖ “杰出人士、华校校董华夏行” 7月1-12日 新疆宁夏
 联系人：密西根中文学校协会（全美中文学校协会底特律联络中心）郑良根名誉会长
 联系邮箱：zhenglg@yahoo.com
 联系电话：248 766 0733
- ❖ “华文教师证书班”
 联系人：安华中文学校 张星钰董事长
 联系邮箱：xyza2mi@gmail.com
 联系电话：734 34 7308

协会网站即将更新

协会“技术网络部”的管理人员在维护和更新协会网站方面的努力和付出从不间断。本届协会工作目标之一是建立新网站，增加功能，与会员学校有更多的互动。同时我们也在致力于开发一套供会员学校使用的教学管理平台，服务于会员学校。

转发上海侨办“2017年“鲁迅青少年文学奖”海外征文通知

协会通过网站和群发电邮转发了上海侨办“2017年鲁迅青少年文学奖”海外征文通知。今年的征文活动以“悦读”为主题。截稿时间: 2017年4月26日。次活动至今已连续举办七届。七年来，得到了海外华文学校的大力支持和积极参与，希望希望各中文学校积极组织学生参与。

全美中文学校协会“华文教育基金会”第二届董事会2月成立

全美中文学校协会“华文教育基金会”第二届（2017-2018）董事会于2017年2月经协会理事会批准产生；九名董事包括协会现任会长刘申等五名现任理事，以及协会四名名誉会长；基金会董事长由张星钰名誉会长担任。基金会董事会是基金会运作的决策机构。董事会下设执行委员会，负责基金会运作的具体工作，基金会会长由帅致若名誉会长担任。

全美中文学校协会“华文教育基金会”是协会的附属机构，是建立在全美中文学校协会二十多年发展壮大的基础上，顺应海外华文教育发展的迅猛趋势而成立的非营利性公募基金会。基金会在美国、中国等地面向全社会公众募捐，为协会的发展提供更多的资源。

基金会章程、基金会董事会（2017-2018）名单，以及执行委员会（2017-2018）名单见协会网站。

全美中文学校协会华文教育基金会 CLCEF-CSAUS

全美中文学校协会“华文教育基金会”董事会（Board）

- 董事长：张星钰（协会第十一届会长）
- 董事会董事：
- 刘 申：协会第十二届会长
- 胡国荣：协会第十二届副会长
- 黎 博：协会第十二届秘书长
- 许兰薇：协会第十二届秘书长
- 展 望：协会第十二届司库
- 汤年发：协会第八届会长
- 廖启红：协会第九届会长
- 帅致若：协会第十届会长



全美中文学校协会“华文教育基金会”执行委员会 (Executive Committee)

会 长: 帅致若

副会长: 廖启红 (常务)、汤年发 (常务)、何振宇、马京昇、邵艾萍、郑良根

基金会顾问: 纪虎民、李功赋、李允晨、倪 涛、陶 凯

秘书处

秘书长: 依 慧

副秘书长: 吴天舒 (常务)、倪小鹏;

法律事务部

部 长: 马京昇

副部长: 张星钰 (常务)、黎 博、林庆华;

公关部

部 长: 邵艾萍

副部长: 邢 彬 (常务)、林庆华、张长春、郑良根;

发展部

部 长: 汤年发

副部长: 马 冬 (常务)、黄 玲、田 琳;

财务部

财务监督: 展 望 (协会理事会财长)

部 长: 何振宇

副部长: 江信蓉 (常务)、帅致若、张星钰;

业务部

部 长: 廖启红

副部长: 胡国荣 (常务)、黄 玲、林庆华、刘 申、马 冬、邵艾萍、吴天舒、邢 彬、
杨八林、依 慧、张长春;

项目部

部 长: 郑良根

副部长: 汤年发 (常务)、廖启红、倪小鹏、帅致若;



全美中文学校协会 2016-2017 地区联络中心主任

新英格兰地区联络中心	陶凯	缅因州(ME)、新罕布什尔州(NH)、佛蒙特州(VT)、马萨诸塞州(MA)、罗德岛州(RI)
大纽约地区联络中心	林骏	新泽西州(NJ)、南纽约州(S-NY)、康州(CT)和宾州的华夏分校
费城地区联络中心	任钢	宾夕法尼亚州(PA)和特拉华州(DE)
大华府地区联络中心	杨威	马里兰州(MD)、大华府、弗吉尼亚州(VA)、西弗吉尼亚州(WV)
南北卡罗来纳地区联络中心	熊亚林	北卡罗来纳(NC)、南卡罗来纳(SC)
东南地区联络中心	林庆华	佐治亚州(GA)、亚拉巴马州(AL)、田纳西州(TN)
克利夫兰地区联络中心	汤年发	北俄亥俄州(N-OH)、北纽约州(N-NY)、匹兹堡地区
南俄亥俄地区联络中心	邵艾萍	南俄亥俄州(S-OH)、印地安纳州(IN)、肯塔基(KY)
北加州地区联络中心	顾丽青	北加州(N-CA)、南俄勒冈州(S-OR)
南加州地区联络中心	邢彬	南加州(S-CA)、内华达州(NV)
西雅图地区联络中心	马东	华盛顿州(WA)、北俄勒冈州(N-OR)
休斯顿地区联络中心	黄玲	得克萨斯州(TX)
芝加哥地区联络中心	何振宇	北伊利诺斯州(N-IL)、威斯康辛州(WI)、爱荷华州(IA)
圣路易地区联络中心	许允峰	南伊利诺斯州(S-IL)、密苏里州(MO)、堪萨斯州(KS)
凤凰城地区联络中心	帅致若	亚利桑那州(AZ)、新墨西哥州(NM)
底特律地区联络中心	郑良根	密西根州(MI)
圣保罗地区联络中心	胡树先	明尼苏达州(MN)、北达科他州(ND)、南达科他州(SD)

会员学校信息更新及会费

【会员学校服务部消息】2017年1月，新当选的协会全体理事完成了分工。分工负责“会员学校服务部”的理事表示将继续竭诚为广大会员学校服务。凡交纳当年会费的会员学校，协会主办的活动都可获得优先和优惠。会员学校在获得教材信息和购买教材方面有便利优先，并且订购《中文》系列教材可以免运费；协会还有很多服务型的项目可以优先参加，如国侨办及协会组织的“中国寻根之旅”各类夏令营，报名费获得优惠。很多有关华文教育资讯、中文教师培训消息也可在协会网页上免费获取。《协会通讯》每季度出版，目前通过网站免费发行，是介绍会员学校，介绍各地华教动态，交流信息，交流经验的大型平台，可以发表学生习作、教学论坛、治校经验等等。交纳会费的具体操作如下：

会员学校年费：\$75/每校每年 支票抬头 (check payable to) : CSAUS
 支票请寄 (mail check to) : Yijie Tang, CSAUS Member Services
 5925 Sovereign Dr. Suite 115,
 Houston, TX 77036, USA

会员学校会费的交费情况，可在CSAUS 网上<http://www.csaus.net>查询。会员学校也可以从学校查询页面用现有校长的信息登陆，随时更新学校信息；更新以后新的校长信息即成为以后登陆的必须信息。其中，会员学校的大部分信息只用于协会联络和统计分析，网站只显示最基本的简要信息，有助于一般读者查找学校，可以说是既安全又方便。

【学校活动】

我希望加入您的行列

--- 一位实习生给董事会的信

王苏珺

编者按：2016年12月，在全美中文学校协会第十一届年会暨华文教育研讨会即将在美国首都华盛顿召开之际，剑桥中国文化中心董事会收到了大学毕业以后曾经在剑桥中国文化中心实习过的王苏珺写给董事会的一封信，她希望自费参加这一中文教育盛会。申请信感情真挚，内容感人，使读者深深感受到中国文化的传承和中文教育事业在美国犹如涓涓溪流源源不断，并随着时间的推移，会逐渐汇集成一种势不可挡的洪流。王苏珺的愿望实现了，她用自己的费用，自己的休假时间，终于参加了全美中文学校协会第十一届年会暨华文教育研讨会。本刊经作者同意，转发此信，以飨读者。

（原文载《剑桥园地》第二十一期 微信平台编辑：李雨铮）

纪董事长并剑桥董事会：

大家好！很想念您们。

我在大学期间和毕业之后，曾作为实习生在中心工作过一段，您和中心的各位领导都给与我很大的帮助。在和中心领导共事的过程中，我从大家身上学到了很多东
西。这段经历对我影响至深。



作者如愿以偿，与剑桥中国文化中心代表一起出席会议，左四为王苏珺

如何传承中华文化，向美国社会传播中国文明；如何把华夏文明五千年悠悠历史传递给在美华裔后代；如何更好的帮助初到美国的华人融入美国生活；如何高水准的把华文教育，汉语教育延续下

去；种种，种种，身边发生的各样事促使我不断思考着诸如此类的问题。

现在，我在一家大型跨国保险公司工作，和公司同事的接触过程中慢慢发现民族融合，开拓国际市场已经渐渐成为美国各大公司的重心。进入公司2个月后，我就积极的参加了很多 inclusion network 组织的活动，也幸运的成为了 Asian American Association 的主席之一。以后的日子里，我希望能更多的参与到与华文教育，亚洲文化传播相关的活动，比如鼓励公司参加明年的龙舟节活动。



从中心的微信平台信息中，我看到了在华盛顿即将召开的中文学校年会和华文教育研讨会的消息。关于这次大会，我认为是一个非常好的学习，积累经验的机会。接触美国各界华文组织精英，参加学术研讨会对我来说都是很难得的。如果您和中心的各位领导不介意，我希望可以作为中心助理，自费参加这次活动。

静候您们的回复，谢谢。 苏苏



绚烂：2017 普兰春晚

你从远方赶来， 漂洋过海地来到这里，把故乡变成了远方，曾经的远方变成了家园和儿孙们的 Hometown。
 新知、故交、亲人…
 思念、理想、迷茫…
 各样的情，各样的爱，都在普兰春晚的欢聚里抒发，绽放！



华夏普兰斯堡中文学校（HX Chinese School at Plainsboro）于1月29日晚在新泽西州立剧院（State Theatre New Jersey）成功举办2017普兰春晚。当晚近1800名观众的从新州纽约费城各地赶来观看演出。这个有着12年历史的春晚俨然已成为当地华人朋友迎新春过大年的一个必看节目，担任过该校董事长的刘伟红女士再次担任了今年春晚的总导演。

晚会在「开门红」的热闹欢快中拉开序幕。四位主持人张怡玲、李大东、刘瀚博、绍恺丽热情洋溢地宣布晚会开始，普兰斯堡中文学校校长陈延辉博士在晚会上致新春贺词，董事长罗锋博士介绍了与会特邀嘉宾。

嘉宾云集：

中国驻纽约总领馆朱家耀组长、王丽玉领事，新州参议员 Linda Greenstein，州众议员 Daniel Benson、Nancy Pinkin，西温莎市市长薛信夫，东布朗斯维克市市长 Brad Cohen，桥水市市长 Daniel J. Hayes, Jr，西温莎-普兰斯堡学区总监 David Aderhold，西温莎-普兰斯堡学区委员会主席 Anthony Fleres，以及西温莎-普兰斯堡学区委员仲宇、张迎潮、Carol Herts，华夏中文学校总校校长张长春、总校顾问吕敏伟及华夏中文学校分校的领导也出席了晚会。出席晚会的还有晚会赞助单位，新州各学区华人委员及新泽西多个社团的负责人。中国驻纽约总领馆朱家耀组长代表章启月大使为晚会致贺词。



朱家耀领事致辞



© John Zhang

特邀嘉宾

群星璀璨

晚会群星璀璨，杨艺陈涛大师的琴笛古风，Sally 的夏花绚烂，李霞的芦花飞扬，民乐、体操、武术和舞蹈，中华艺术的瑰宝一直是华夏游子的擅长。别样的魔术，轻松的小品，钢琴小王子刘瀚博一展才华，大都会歌唱家们压轴登场。

动人心弦

在开门红和民乐的传统迎春节目开启了春晚的序曲后，上半场的节目以抒发美好的情感为主。《芦花》用民歌的曲调，演绎出诗经里“蒹葭苍苍”，春去苇叶青，秋来芦花白，花絮飞满天的柔美意境。《漂洋过海去看你》和《当你来了》用通俗的曲调，把观众内心深藏的情感拨动起来。钢琴《唐璜的回忆》带给观众一曲高雅艺术的享受。舞蹈《风酥雨忆》为上半场的诗情画意划上了一个完美的结尾。



民歌：《开门红》

李霞、胡薇薇、张迎潮、关海峰

伴舞：冬丽舞蹈工作室





民乐《赛马》紫竹民乐团，二胡独奏张日妮



少儿体操《欢乐颂》李军少儿体操队



民歌独唱《芦花》李霞，伴舞金花舞蹈艺术学校



摩梭族舞蹈《搓措》紫鹭艺术中心



流行歌曲独唱 《漂洋过海来看你》陈茵，伴唱天使和音



胶州秧歌舞蹈《风酥雨忆》兰韵舞蹈团



钢琴独奏《唐璜的回忆》刘瀚博



《魔术》李影

互动热烈

晚会在下半场高潮迭起，观众与节目互动热烈。《游子情思》、《举杯吧，朋友》大合唱以磅礴的气势开启热闹的场面。《生如夏花》以原生态的唱法，美丽主唱与超炫组合交互对唱，曲调与节奏循环推进，把观众的情绪极大地带动起来，现场掌声和尖叫声四起。在接下来的古筝民乐稍事安静后，武术、小品和肚皮舞再一次点燃观众的情绪。大都会歌剧院的 iSing 团队用完美的美声，西洋的腔调演唱的《我爱你中国》等中国歌曲，让场内中国观众内心去国怀乡，思念祖国的情怀喷涌而出。场上场下，掌声，歌声，和着激动的泪水，晚会的热烈气氛达到了最高点。



合唱《游子情思》、《举杯吧，朋友》费城旋律艺术团



《生如夏花》主唱胡薇薇，伴唱超炫组合，乐队时空乐队



箏笛重奏《清明上河图》杨艺、陈涛



《中国功夫》赵长军武术队



小品《大宋真人秀》普林剧社



舞蹈《颂春》冬丽舞蹈工作室



The Dancing Princess



SING: 国际青年艺术家
《我爱你中国》

依依不舍

今夜歌优美，舞飞扬，琴声酣畅，旋律和音符在金碧辉煌的大厅流淌，
今夜人欢聚，友相逢，诗意悠扬，快乐与情谊让新春的喜悦更加绵长。

在四位主持人优美的祝词声中，演员与嘉宾齐聚台上合影留念，并祝福观众朋友们新年快乐吉祥、幸福安康。

华夏博根春晚暨 20 周年校庆

华夏博根中文学校报道 摄影 杨得犀

2017 年 1 月 21 日华夏博根中文学校金鸡新春联欢会暨 20 周年校庆在新泽西蒂内克的万豪国际酒店隆重举行。一年一度的春节晚会已经成为当地华人熟悉和盼望的活动之一，又恰逢建校二十周年，四百多张入场券几周前就被抢购一空。全美中文学校协会主席刘申不仅发来贺电而且亲自到场祝贺，总校长张长春也远道赶来祝贺，并即兴献上一首专业水平的诗朗诵《春江花月夜》，让现场观众听得如醉如痴。第一任校长吴润霖和第一任家长会长何世标的讲话则勾起了大家对往昔的美好回忆。





董事长王虹和校长李焰的新春致辞总结了我校建校 20 年来所取得的巨大成就，学校管理团队日趋成熟，教师素质不断提高，中文教程实现标准化多元化，课外文体活动丰富多彩，在管理人员，教师，家长和同学们的不懈努力下，在校学生人数逐年增加，毕业生成绩优秀，实现了将中文教育与美国主流教育接轨的目标。为保证学校持续稳定的发展，欢迎更多的志愿者来参与各项教学管理工作，为普及弘扬中华文化献计献策。

晚会文艺演出在全体校委会，董事会成员及老师合唱的《同一首歌》中拉开帷幕。美轮美奂的民族时装走秀，悦耳的女生独唱《我爱你中国》，雄壮的男生小合唱《少林少林》，柔美的女生小合唱《芦花》，悠扬的小提琴演奏《天路》，婀娜多姿的舞蹈《春花水吟》，《咏荷》，《雨中花》等节目精彩纷呈，令人大饱眼福，回味无穷。此外晚会还穿插了各种观众互动节目，现场抽奖活动以及最受小朋友喜爱的魔术表演。最后在一片欢声笑语中，大家互道珍重，祝愿在新的一年里身体健康，万事如意！

华夏大纽约鸡年春节联欢圆满成功



2月12日虽是琼瑶匝地，雪剑冰刀，但学校里却欢声笑语，直上云霄！1000多人的春节联欢一切顺利，圆满成功！联欢会舞台首次使用投影动态背景，为演员们的表演锦上添花。上下两场演出准时开始，按时结束。所有节目的内容、服装，道具、演绎都蕴含着老师家长的独到匠心，将同学们的自信、表演天赋及中文水平展示的淋漓尽致。礼堂外面的游艺活动更是让同学们流连忘返，绘画展书法展让大家驻足围观。几家见多识广的赞助商也异口同声的表示这是参加过的人气最旺的联欢会。两家餐馆提供的午餐让家长有更多美食可以选择，网上订餐也解决了排队时间长的问题。这次大联欢融化了冰雪，沸腾了社区！再次证明华夏大纽约物华天宝，人杰地灵！



35个节目精彩纷呈，个个经典。校长校董三句半拜年句句爆笑，掌声不断；50人的武术表演气势如虹，惊天动地；合唱，朗诵，舞蹈，舞台剧为观众呈现了一席视听盛宴；热情如火斗牛舞的红裙映红了天上的星宿和牛斗，柔情似水的民族舞落花情让《神雕侠侣》绝情谷中的情花为之飘零，正如“中文里的颠倒词”所论中文的博大精深，成就一副回文妙对：

上联：斗牛红裙舞舞裙红牛斗

下联：流水落花情情花落水流

真心感谢所有志愿者和老师们的全力支持，大家共同的努力使得学校周日上千人的春晚分外成功！

祝华夏大纽约的同学们：增益赋辞辞旧岁，闻鸡起舞舞新春！

祝爸爸妈妈们：可跨万里鹏程千里马，无须三更灯火五更鸡！

祝爷爷奶奶们：幸福人生能再少，不负白发唱黄鸡！





华夏中文学校樱桃山分校2017年春节晚会

Huaxia Chinese School Cherry Hill Campus 2017 Spring Festival Gala

February 4, 2017

金鸡起舞迎新春

华夏中文学校樱桃山分校春节联欢会 张长春

华夏樱桃山中文学校于2月4日在 Thomas Harrington Middle School 举办了一年一度的新春联欢会。晚会在开场舞蹈《好日子》的欢快的音乐声中拉开了帷幕。随后校长涂汉明董事长王建军分别代表校委会和董事会向全体教师、工作人员、广大学生还有长期关心支持学校发展的家长，以及社会各界人士致以由衷的问候和诚挚的新春祝福。学委王晴佳和总校长张长春发表了简短的致辞。

此次春节联欢晚会除了秉承传播中国语言文化的传统外，同时也展示了一年来学校在语言课和文化课教学方面取得的成就。表演者几乎都来自本校。晚会的节目内容丰富多彩，从舞蹈到表演唱，从舞台剧到朗诵，每一个节目无不凝聚了指导老师的心血和学生们的辛苦。特别值得一提的是白向利老师编创的诗朗诵“师生对话——走进中文学校”，用生动的语言和美好的情感，赞美了中文学校这个凝聚着我们华人理想和爱心的地方。

Vivian Lim 虽然是第一次担任本校春晚的总导演，但是在校委会和董事会以及热心家长的全力支持下，出色地完成了任务。本次晚会的节目数量，为历年最多，但由于准备充分且质量高，因而受到了大家的一致好评。

以下为本次活动的组委会成员: Vivian Lim, 王建军, 谭璐, 李默瑞, 罗颖, 熊凡凡, 王荣鹏, 丁荔, 张长春, 许兰薇, 陈伟, 刘海松, 于雷, 白向利, 刁国安, 涂汉明。



舞蹈：《醋之韵》



舞蹈：《花儿为什么这样红》

华夏爱迪生中文学校 2017 年春节活动

欢歌咏祥泰，劲舞福临门，美猴辞旧岁，金鸡报春来！2017 年华夏爱迪生中文学校中国农历鸡年新年晚会 1 月 22 日周日晚在新泽西爱迪生高中礼堂举行。延续以往的庆典习惯，庆典活动分为嘉年华和文艺晚会两个大部分。



设在体育馆内的嘉年华，是孩子们的最爱，从下午开始，不少身着中国旗袍、龙袍、花裙的孩子，就已经冲出教室，在体育馆内庞大的充气玩具模型垫中游戏、抽奖、手工、猜字谜，喜庆活动内容五花八门，孩子们玩得其乐无穷。



今年的晚会节目精彩纷呈，演员跨越 80 岁，最小演员才四五岁，而夕阳红的演员们有的 80 多岁了。晚会首先由校长魏东致开幕词。晚会邀请到了众多嘉宾，包括爱迪生市市长 Thomas Lankey，几位市议员及学区委员，华夏总校的领导和新州知名人士。嘉宾在致辞中对爱迪生中文学校长期致力于丰富本地区多元文化的努力表示高度赞赏，新当选的学区委员彭小寒也发表了当选感言。



当晚，学校礼堂张灯结彩、气球高悬、鼓乐声声，拱形的气球装饰加上大大的由学生动手制作的鸡年剪纸，一片喜气洋洋。在田甜、林英泽、赵明玉、缪睿能 4 位小主持人的精彩开场白后，晚会正式开始。由张锦鹏老师指导的《舞狮》节目，一下就把大家拉回到中国新年的气氛中，孩子们的武艺精湛。整台晚会节奏欢快，各个才艺班大显身手。一年级一班的同学们穿唐装，吟唐诗，诵经典，学中文。成人声乐班的爸爸妈妈们送给大家一首美妙动听的“嘎达梅林”，给人如浴春风般的享受和美好的回忆。



吉它班老师沈文晓携一双儿女表演古典吉它曲 " 风之彩 " , 琴声悠扬, 余音绕梁。妈妈们表演的古典舞 " 红高粱~九儿 " 松弛自如, 潇洒流畅, 静下来婀娜多姿, 仪态万方, 有如花朵含苞待放。夕阳红俱乐部的舞蹈《大长今》是俱乐部的老奶奶们自编自导自演, 她们热爱生活的激情激励着每位观众。



而春晚的最后一个节目, 由成人舞蹈班陈燕老师指导的彝族舞蹈《呼唤绿荫》把整个春晚推向高潮, 在现今环境日益恶化的时代, 《呼唤绿荫》用舞蹈的形式唤醒大家的环保意识, 该节目演出欢快激昂, 观众也看得热血沸腾, 场面非常热烈, 在一片欢呼声中结束了今年的春晚。

晚会文艺表演节目丰富多彩喝彩连连、抽奖礼品琳琅满目, 大家喜笑颜开。中文学校 500 多位学生和家, 一起参加了当天的庆祝活动。晚会在众多组织者、家长和学生志愿者的热心支持下圆满落幕。

一月二十九日农历初二, 中文学校的演员们, 在校长魏东, 文体教务长李静君, 舞蹈老师陈燕的带领下, 下午下课后, 直接从中文学校赶到因门老年公寓, 与公寓的老人们联欢。

演员们一到老年公寓, 公寓的老人们在唐蜡法先生的组织带领下, 已经准备好了他们自己包的饺子, 会场也早已布置得年味十足。看到这么欢庆的场面, 演员们一下精神倍爽, 马上投入到演出准备中。

七点半新春联欢晚会正式开始, 主持人诙谐幽默, 气氛欢快, 由陈燕老师指导的舞蹈队带来的高质量的舞蹈, 让美国老太太们赞不绝口, 《高原蓝》是舞蹈队的经典节目, 舞蹈队的演员们仿佛把我们带到了纯净的青藏高原, 美国老太太虽然听不懂歌词, 可我听见她们不停夸 beautiful, beautiful。舞蹈《惊鸿》是排练以来的首秀, 舞蹈队的演员们的翩翩舞姿 就像歌词中所写: 翩若惊鸿, 婉若游龙, 髣髴兮若轻云之蔽月, 飘飘兮若流风之回雪。最后欢快的朝鲜族舞蹈《铃铛舞》, 让老太太们都有些坐不住了, 随着欢快的舞曲晃动着身体。



中文学校的陈月清同学为美国老人们介绍了中国民族乐器古筝, 并演奏了《梁祝》和《浏阳河》, 陈月清同学还是一位高中学生, 已经在中文学校担任古筝课的老师, 她弹奏的《梁祝》委婉悠扬, 叙述着一个中国式的《罗密欧与朱丽叶》。而《浏阳河》时而舒缓时而激昂, 如流水的平缓和湍急。而中文学校的两位歌唱演员何丽玫和吕跃进也给大家带来不同凡响的演出, 得到掌声不断。公寓的华裔老人们也带来了精彩节目, 有舞蹈和武术结合的《莲花扇》, 把中国武术太极和舞蹈巧妙地结合, 老人们虽年岁已高, 依然身手不凡。舞蹈类节目有新疆舞, 朝鲜舞以及西藏舞蹈, 有独唱对唱还有黄梅戏, 他们自编自导甚至有些演出服都是自己亲身做的。

晚会在充满祥和的气氛中结束, 大家还意犹未尽, 希望明年再见。

金鸡报晓辞旧岁 哈维春晚谱新章

马里兰州哈维中文学校 2017 年春节大型联欢活动拾零

哈维中文学校宣传部 林昭平



当地政府官员莅临恭贺新年。左起校长王家蓓，哈维郡长 Allan Kittleman，董事长郭唯

正逢举世瞩目的美国新任总统就职之际，2017 年 1 月 21 日这一天，哈维中文学校庆新春迎鸡年大型联欢活动，在哈维郡 Glenelg 高中举行如期拉开帷幕。人数逾千，来自哈维中文学校成员及其亲朋好友，当地政府官员，社团嘉宾到此欢聚一堂，中国大使馆代表也专程到场祝贺，共襄盛举。

本届春节联欢活动可谓亮点闪烁，好评如潮。

首届庙会 旗开得胜



今年最引人注目和令人期待的是：举办首届哈维春晚庙会，开创了哈维华人春节活动的新篇章。当活动组委一开始提出试办庙会美食小吃节，立刻一呼百应，以家长会会长牵头，学校各辅课班级分头行动起来，群策群力：有分兵奔赴华府其它庙会试点取经的；有全家老小一起动手模拟制作家传秘制美食的。庙会汇集了东西南北各地风味，甚至有精美的西式糕点，品种琳琅满目，色香味齐全。最兴奋的当为非孩子们莫属，他们不仅欣喜地尝试中国各地不同风味的美食，同时对中华美食文化的繁荣有更深了解。看着现场热闹非凡的情景，哈维中文学校成人合唱班 - 盛华合唱团副团长曹汉彪医师即兴作诗一首，足以描绘庙会一情景：

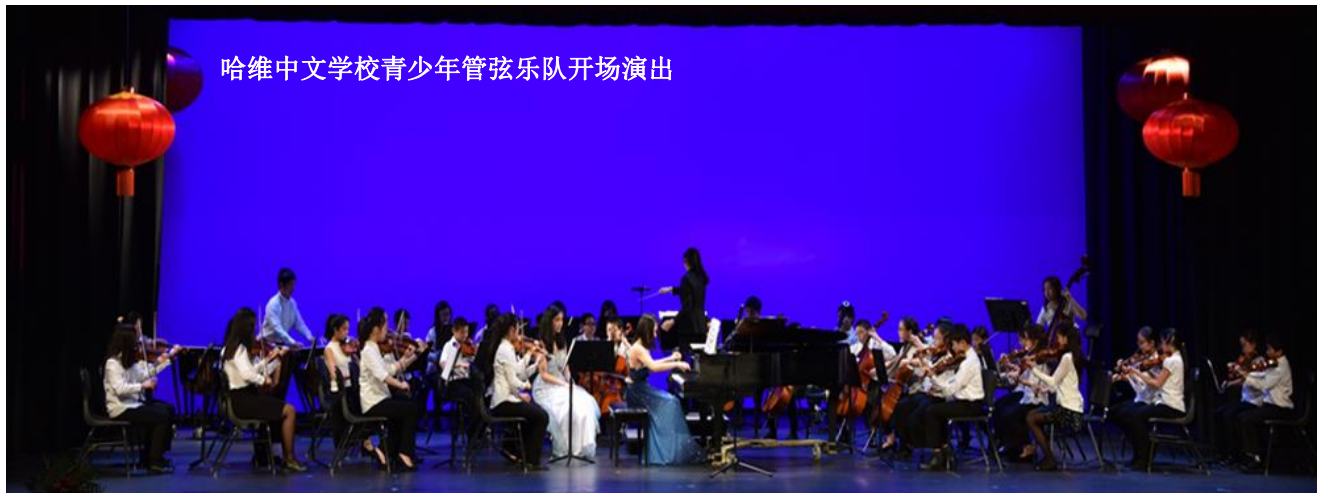


美厨娘赞

如蝶纷飞庙会场，
云鬓汗沁腮红场。
麻辣甜酸五珍味，
巧手盛华美厨娘。
几多厅堂歌声美，
几多灶上艺精良。
高台春晚锣未开，
但闻众誉齿留香。

发扬传统 锦上添花

紧接庙会结束，庆祝活动的重头戏 - 春晚综艺演出六点半准时在学校大剧场举行。



哈维中文学校青少年管弦乐队开场演出

晚会节目首先由哈维青少年管弦乐队演奏的节目拉开帷幕。这支全部由哈维中文学校学生组成的大华府独此一家的学生管弦乐队，乐队指挥，独奏者均由参加乐队多年的“老队员”担任，今年算是连续第十一次登台哈维春晚了。这支乐队，年年进步，每每带来惊喜。这次他们演奏的是在难度，深度上更上一层楼。经典的《黄河》钢琴协奏曲，曲终余音未落地，雷鸣般掌声已响起。这热烈掌声不仅仅是对这几十位年龄7至16岁年龄不等的孩子们精彩表演的激励，而且是对他们的赞赏，赞赏他们虽然生活在西方文化世界里，竟然能够出色地以演奏诠释出中华文化的基本内涵。在场一位观摩了他们彩排和演出的职业音乐家马先生道出肺腑之言：这些在西方文化环境下成长的孩子，能如此出色地演奏出中国音乐作品的韵味，他们的天赋聪颖真令人赞叹！



主持人阵容近几年来也成为哈维春晚一道靓丽的风景线。今年由学校董事赵佳彬和歌手沈媛媛率领，屈骏博，蔚蓝，陈一然，海天心四位学生组成的华丽阵容，闪亮登场，为这次演出使出浑身解数，在台上能够穿针引线自如，巧妙地化解剧场临时变故，营造晚会欢快气氛，调整节目流程顺畅，技巧可圈点，为今年春晚的圆满成功立下汗马功劳。

相声小品节目也已成为深受喜爱的哈维春晚传统节目之一。由曾任哈维中文学校校长的尚洪钟带领家人开创尚氏相声小品节目，今年是第六次出现在哈维春晚。这次给大家带来的还是尚家自创，父女表演的是《学魔术》，父女俩人配合默契，惟妙惟肖的



表演，引来一阵阵喝彩。另一个让人惊喜的相声节目《智力测验》，由李响，李昊霖父子表演，两人一高一矮，有模有样，台上一站，短短几段对话，包袱抖抛自如，立马令人忍俊不禁，笑声不断，不少观众在下面纷纷议论开了：这不就是小“马季”和老“唐杰忠”吗！？



成为哈维春晚传统的压轴节目，年资最长当属盛华合唱团，今年是它连续第十一年以压轴节目登上哈维春晚舞台了，盛华合唱团是由早期学校的家长合唱班演变过来的，至今已壮大成为享誉大华府的首屈一指的华人百人合唱团。本次演出特别请到了原同济大学音乐系教授，著名的合唱指挥陆宜老先生担任指挥，陆老今年九十高寿，仍然宝刀不老，声音洪亮，中气十足，指挥起来气场非凡。合唱团在春晚演唱了两首歌曲：一首是由陆老根据山西民歌编写的曲调柔美，唱腔诙谐的合唱歌曲《灯碗碗开花在窗台》，和世界经典歌曲《Auld Lang Syne – 友谊地久天长》。



精彩迭出 别开生面

今年春晚舞台启用了新的灯光设备，使得整场演出画风华丽多变，让演出节目获得了上镜的最佳状态。

导演们巧妙地把以下精彩的舞蹈节目衔接起来：校友舞蹈班的《红灯迎春》，儿童舞蹈班的新疆舞《大阪城的姑娘》和蒙古舞《我和草原有个约会》，哈维欣悦舞蹈队的《春天的芭蕾》，哈维学校4A班的韵律操《青春修炼手册》，高年级学生表演的舞蹈《碧雨幽兰》，凯城分校歌舞队的《大西瓜和小鸭子》，双语班的《嘻嘻哈哈喜洋洋》，王冰菲芭蕾舞学校的《晨梦初醒》，凌歌老师指导，学生李昭杰表演傣族舞《雨竹林》，家长们的新疆舞《戈壁铃鼓》。所有的舞蹈，演员们优美的舞姿在新的舞美灯光下，充分地表现舞蹈艺术的魅力，同时展示了服装造型的唯美感。伴着音乐的起伏和舞台灯光的变化，随着演员们精彩的表演，观众们倍感舞蹈节目的跌宕起伏，时而感受到红红火火，喜气洋洋的激昂，时而领略轻歌曼舞，缱绻翩翩的优雅。这也是春晚导演组值得大为称赞的一笔。



舞蹈《红灯迎春》



曲调充分表现出来，博得观众阵阵掌声。

歌曲类节目作为晚会另一个重头戏，也是精彩叠呈。首次在哈维春晚亮相的龙小子演唱组合，给晚会带来一股精气神，由周瑞安，Brad Engel，刘阳海慧三位年轻人表演的吉他弹唱《童年》颇受孩子们的喜欢；由学生家长的二重唱《可爱的中国，男女声小组老歌联唱《青葱岁月》，及哈维闻名歌手陈春演唱的《当你老了》，演唱者们深切地唱出对祖国，对往日时光的怀念之情。



晚会最震撼人心的节目，属于由副导演甄理捷担任主唱的天天向上摇滚乐队的《我相信》《恋曲 1990》，歌声一响起，许多观众尤其是年轻人，马上情不自禁跟着节奏击拍摇动身体。要知道，担任乐队鼓手的赵峰博士，是世界卫生组织的高级官员，目前正在欧洲乌克兰出差。为了这场演出，特地利用周末时间，专程飞回，演出后立马赶着飞往乌克兰为世界人民卫生事业服务。其专业精神可嘉，乐队职业态度更让人称赞。

为了使今年的晚会能在以往晚会的基础上，在质量上和风格方面都有所突破，由校委会，董事会牵头，数月前就着手筹备，近几周以来，由黄燕，罗南，甄理捷，李昌义组成的导演组紧锣密鼓地组织、策划、编排，调整。挑灯夜战几乎成了他（她）们的家常便饭，他们为这场精美丰盛的文艺大餐注入大量心血。

历时两个半小时的 2017 哈维春晚在大合唱“难忘今宵”的歌声中圆满结束，观众朋友们起立以热烈掌声向本次演出活动中付出辛勤劳动的演员和工作人员致以衷心的感谢，和对他们的出色的工作成绩表示赞扬；歌声中，所有在场小朋友们兴高采烈地排好队上台，得到学校领导发送的新年红包。

人们都说，在大华府最不缺的就是演出，尤其是在春节期间，琳娜满目的文艺演出让人接不应暇，像哈维春晚能够脱颖而出，独具风格，令人赏心悦目的综艺演出，却是屈指可数。人们期待着哈维学校年富力强的团队再接再厉，百尺竿头更上一层楼。

器乐类节目都很精彩出色：珠联璧合组合的音乐舞蹈《梁山伯与祝英台》由钢琴，小提琴，二胡和芭蕾完美地融合，杨佳月，李晓莲，宋东辉几位艺术家，手指间曲如流水，挥洒而出，彼此默契配合加上哈维毕业生张同精彩伴舞，娓娓道出中国经典的爱情故事。由周琛老师带领的天琛箏院乐团，和华盛顿中国民族乐团哈维乐队同台分别演奏中国经典乐曲《渔舟唱晚》和《花儿与少年》，这些训练有素的乐手们把优美柔雅和轻松欢快的



新的高度，新的开始

如果说今年的新年晚会，取得圆满成功，达到了一个崭新的高度，这也要归功于往年的数届团队造就成的基础，积累和留下的经验。



儿童合唱团《歌声与微笑》

韵律操《青春修炼手册》

《中文学校歌飞扬，舞狮欢庆贺鸡年》

---ACCA 中文学校西校春节大联欢纪实

文：若敏 摄影：秦川牛老师，戚青，DXD，若敏



2月5日周日下午，亚特兰大中文学校（ACCA）西校一年一度的春节欢庆会拉开了帷幕。学校的大门挂着喜庆的春联，校长李珏，校务水音和肖娉还忙着装红包。

从 East Cobb 中学的活动中心，传来了一阵铿锵响亮的锣鼓声，喧闹的大厅顿时安静下来了，只见红色和黑色皮毛的大眼舞狮，踩着欢快的锣鼓声，走进了活动大厅。

两只舞狮，时而摇头晃脑，时而一跃而起，时而阔步前进，时而席地而坐。他们身手矫健，灵敏快捷，炯炯有神的大眼睛，忽闪忽闪，憨厚可爱，逗得大家哈哈大笑。一阵阵的掌声，更激起了舞狮的斗志，他们或直立，或跳跃，生龙活虎，让人感受到中国春节的欢乐和喜庆。

这是亚特兰大现代中文学校西校欢乐春节联欢会的现场，学生和教师及家长们纷纷给狮子送去了红包。可爱的舞狮，向观众一一致谢，阵阵掌声是对他们的精彩表演最好的肯定！当他们摘下头套的一瞬间，我们看到了他们满脸的汗水，真不容易！



两位主持人西校教师金秋和西校理事孙天，向大家介绍了中文学校的总校长孙丽。孙校长提到：ACCA自1992年成立以来，不断发展壮大，获得国侨办海外第一批示范学校，目前已经有南校、西校、北校一、北校二共四个校区，方便学生就近学中文。作为美东南最大的华文学校之一，为了提高教学质量，从2015年秋季开始，学校开始了一项极为艰巨的任务，让学校加入到美国的主流教育系统中去，贯彻州教育局对“World Language”教学方面提出的要求，并申请认证（SACS accreditation）。

与此同时，学校集中精力抓教学和管理，高质量的教师队伍，营造良好的学习氛围，使学校的声誉进一步提高，学生人数稳步上升，2016年秋季新生入学人数，创历史新高。同时，学校进一步完善规章制度，推动多媒体教学，鼓励教师参加美国中文教师资格证书的考试，目前，学校已经有二十多位老师以优异的成绩，获得了证书。高质量的教学水平，是中文学校的立校之本。电子化注册管理系统，于2016年秋季在西校试点使用以来，收到非常好的效果。从注册、选课和付款均在网上操作。西校家长使用后，纷纷表示给他们带来了极大的便利。同时，该系统还为教师提供了成绩输入功能，并为教学评估，提供最可靠的原始资料。

孙校长感谢西校的校务会理事会和家协会，愿大家共同努力，让中文学校越办越好！闻鸡起舞，红红火火。校长李珏也祝福大家鸡年快乐，吉祥安康。感谢教师和家长们对学校的支持和奉献。心往一处想，劲往一处使，使西校蓬勃发展。蒸蒸日上。



文艺演出精彩纷呈，有徐绯老师带领学前班的小朋友表演的《新年好》和《嘻嘻哈哈过新年》，随着音乐，身穿唐装的孩子敲敲打打，在老师的指挥下，欢快地起舞。为了配合鸡年的到来，马立平二年级的小朋友，在老师邱豫带领下，表演了短剧《美丽的小公鸡》，装扮成各种动物的同学们纷纷登台亮相，他们的装扮和表演，赢得了掌声。中文九年级在周老师的指导下，表演了诗朗诵《面朝大海，春暖花开》。中文一年级的孩子们在文莉老师的指导下，表演了诗朗诵《中文学校我的家》。马立平一年级的小朋友在李晓含和李桃指导下，表演了歌舞《新年好》和《成语拜年》。马立平一年级学生是晨星舞蹈学校的三位可爱的女生，她们为大家表演了舞蹈《音乐之声》，在欢快的音乐声中，小女生翩翩起舞，把女孩的天真浪漫，纯真可爱表演得淋漓尽致。金秋老师的音乐班，也表演了歌舞节目。

ACCA 北校艺术团为欢庆会带来了非常精彩的节目。ACCA 北校社区服务艺术团于2016年9月成立，有近30位学生参加，他们编排了器乐、舞蹈、歌唱和朗诵等节目，利用业余时间，去各族裔的老人活动中心和老人公寓义务演出，收到非常好的效果。彩虹中心和希望中心的老人们，都非常感谢这些学生带来的精彩节目。如今家长和学生们都非常踊跃地参与到艺术团的活动，孩子们用爱心温暖着亚特兰大的老人们。艺术团带来的第一个青春少年组合歌舞《青春修炼手册》是流行的歌曲，伴随着少女们欢快的跳跃和起舞，林思依、唐诗韵、王雅慧和丛中笑四位女生载歌载舞，掀起欢庆会的高潮。台下很多学生都随着音乐起舞。



古筝演奏是由陈佳琳、王雅慧、丛中笑、孙瑀、孙瑞、孙瑶、徐晨光和陈静共同表演的。缭绕清扬，缓缓入心，古筝忽如高山流水，昂扬激荡，忽如仙乐飘逸，琴声悠悠，当八位女生划下最后一个音符时，琴声似乎依然绕梁而行，震撼着观众的心灵。演奏得真好，真不可想象她们学习古筝才刚刚2个月。陈佳琳妈妈说，女儿特别喜欢古筝，一节课都没有落下，一分耕耘一分收获，今天的演出是她们首次登台亮相，收获满满。看了这个节目，很多女孩都心动了，想学习这个中国的奇妙乐器。舞蹈《最炫民族风》是凤凰传奇的成名作，特点是节奏感非常强。弹古筝的少女们，此刻却跳跃起舞，将民族风演绎得酣畅淋漓。领舞的三位女孩看起来太像了。她们是孙瑀、孙瑞、孙瑶三胞胎姐妹。不仅舞跳得好，中文也已经通过 HSK 六级考试。她们与徐晨光，陈静，陈佳琳，陈家宝，林思依，唐诗韵，王雅慧，丛中笑一起，将欢庆会点燃到新的高潮。非常奇妙的是西校也有三胞胎，她们的养父母为了让她们了解中华文化，也送三姐妹到中文学校学习，三姐妹高兴地与北校三胞胎姐姐们合影留念，希望以后能像姐姐们一样翩翩起舞。艺术团的谢老师也献上了独唱，歌声明亮柔和，委婉动听，如清泉般流入观众的心田。在欢乐声中，欢庆会落下帷幕。



在表演的同时，各种中国美食如豆沙寿桃，芝麻球，年糕等，以及各种热腾腾的 Pizza，土豆片，点心，果汁等，提供给前来参加欢庆会的家长和同学们。大家边吃边看，十分享受这一份快乐时光。Pacific Buffet 的陈华彬女士为西校赞助了很多食品，在此特别感谢他们的爱心奉献。

在这次活动中，西校的家长协会（PTA）发挥了巨大的作用。PTA 主席李采真负责采购食品，PTA 副主席吕可军带领家长布置会场，总校务主任惠秦和 PTA 副主席葛善友负责音响，游戏环节由吴红，罗源和李辉负责。全体班妈参加会场布置，分发食物，游戏及最后场地的清理工作。亚城著名摄影师秦川牛先生，带领学生在欢庆会上摄影，留下了很多美好的瞬间。他们还为一些家庭拍了唐装全家福。



当大家都离开的时候，有好几位家长留下打扫场地，有一位身穿唐装的美国人，也在收集垃圾，搬着桌椅。家长的言传身教，将是孩子们最好的榜样。感谢感恩所有为春节欢庆会付出的每一个人。学生和家长们都期盼着明年再见！

南康州中文学校春节晚会隆重举行

文：周小叶 摄影：程志亮

2017年2月5日，南康中文学校第十届春节联欢晚会在南康涅狄格州州立大学 Lyman Center 隆重举办。著名刑事鉴定专家李昌珏博士、南康州州立大学分管学生事务的副校长 Tracy Tyree 博士、全美中文学校协会主席刘申女士等贵宾应邀参加了本届联欢晚会。

周日下午三点，南康州州立大学 Lyman Center 座无虚席。随着欢快的乐曲声，四只神气活现的大彩狮带领四只俏皮可爱的小狮子突然跃出观众席，即刻便被小朋友们团团围住，有大胆的小朋友还凑过去伸手摸了摸狮子脑袋：“你看你看，它还会眨眼睛呢！”八只狮子在小朋友们的簇拥下，摇头摆尾舞向台中。狮子个个神气活现、栩栩如生，时而跃起、时而伏下。小朋友们纷纷翘脚围在舞台边想看个仔细。待乐曲结束，狮子们除下道具，台下突然出现了阵阵骚动，紧接着便响起了热烈的掌声。原来，这四只大狮子都是学生家长扮演的，而四只小狮子更是由高年级同学舞动的。八位演员在武当功夫学校郭大师的门下苦练了几个礼拜，专门在晚会上为老师和同学们带来新年的喜庆与吉祥。



“辞旧岁，迎新春，跟猴年说声再见，向鸡年拜个吉祥！”八位小主持人身着盛装，在掌声中款款走上舞台。他们是来自南康中文学校三年级至八年级的学生，他们大多都是第一次拿起主持人的话筒。整个准备的过程中，老师和家长们反复帮孩子们纠正发音、解释每一句话的意思、帮他们背台词。虽然排练老师早就把串词一一标注了拼音，但背下这六页的串词对于这些孩子来说并不简单。在晚会开始之前，孩子们已经进行了四、五次排练。



校长丁俊琪博士首先向全体师生、家长致新年贺词。丁校长介绍道，南康中文学校最早从1995年纽黑文华人教会的一个中文认字班开始，二十多年来不断发展壮大，现在已经成为康涅狄格州最具规模的中文学校。学校拥有来自全康州近40个市镇350个家庭，超过500位学生。在简短的致辞中，丁校长还回顾了学校一年来的变化和取得的进步，并对老师们的辛勤工作、以及家长们的不懈支持表示了感谢。



接下来，超过350名学生表演的31个节目纷纷登场亮相，其中包括非华裔学生40人。学生们的表演形式多种多样，歌曲、表演唱、舞蹈、小品、相声、舞台剧、诗朗诵、绕口令等等一应俱全。

七年级的小品《反义词》气坏了小“老师”，却逗乐了观众。“我捡到一元钱，交给老师。我丢了一元钱，去偷老师。”“这不行，这是违法行为。这可以，这是合法行为。”“你们听老师的！老师听我们的！”台上情节环环相扣，台下观众笑声不断。七年级的同学说，除了节目给大家带来了笑声之外，他们自己在准备节目的过程中对于许多中文的含义也有了更深的理解。

三年级同学的歌曲串烧《中国话》是全场的高潮之一。节目以三支绕口令开场，越绕越快，赢得掌声阵阵。之后，同学们将几首脍炙人口的流行乐曲串烧表演唱。“全世界都在学中国话……”台下观众纷纷跟着哼唱，还有的干脆站起来跟着乐曲一起跳舞。



舞台剧《孙悟空三打白骨精》也是晚会的亮点，五年级的同学们自己制作了唐僧师徒四人的所有服装以及道具、几位女生扮演白骨精的不同变身更是巧妙转换。台下掌声阵阵，一位家长说，能够让孩子在娱乐与笑声中学习中文、了解中国文化，这是孩子们最喜欢、也是最有效的学习方式。

非华裔班的同学们为观众带来了舞台剧《咕咚来了》。演员们的汉语发音虽然不尽完美，但他们到位的表情和精彩的演绎依旧把全场观众都带回到了童年时光。让越来越多的外国人接触到中国文化、开始学习中文，这也是海外中文学校创办的初衷之一。



随着一支“紫竹聆风”舞蹈，近三小时的晚会在不知不觉中走到了尾声。乐曲嘎然而止，八位小主持人再次共同登上舞台，依依不舍向大家道别：“难忘今宵，不论天涯与海角；辞别旧岁，报晓金鸡已来到”。此时，小演员们兴奋地再次簇拥上舞台，所有幕后工作人员和家长们也都随尾摆开，一同合影。一时间舞台上万紫千红、层林尽染。

一场发扬光大中华文化的盛宴就这样结束了，孩子们在快乐与笑声中领略到了中国文化的博大与精深。我们期待明年再次相聚在南康中文学校！

安华中文学校举办 2017 年春节联欢会

文：林青 摄影：向建鸣



金猴留恋丰收年，彩凤欢啼盛世春。为欢度新春佳节，1月29日下午，安华中文学校在 Saline Middle School 举办了2017年“同乐在安华”春节联欢会。尽管春寒料峭，雪花飞舞，依然有近千名安华家长和同学以及嘉宾们从四面八方赶来，欢聚一堂，出席联欢会喜迎新春。

下午三点，文艺表演开始。一片热烈的气氛中拉开了联欢会的序幕。来自28个班级的同学和学生文艺团体表演了舞蹈、唱歌、乐器演奏、朗诵、相声和武术等三十多个节目。节目各具特色、精彩纷呈，让人感受到浓浓的中国年味。特别是学生们稚气可爱、活泼诙谐的表演，尽情展示了自己所学到的中文知识和才艺以及对中华文化的热爱，赢得了台下观众的阵阵掌声。



节目表演期间，安华中文学校表彰了17名在安华义务服务十年以上的工作人员，同时进行了董事会董事的改选工作。之后，安华董事会董事长何国鸿、安华中文学校校长何蕴毅分别发表了热情洋溢的致辞，向辛勤付出的安华教师、义工、家长以及支持安华的各界人士致以衷心的感谢和美好的新春祝愿，希望大家振奋精神，齐心协力，开拓创新，推进安华各项事业更上一层楼。



节目表演结束后，趣意盎然的游园活动开始了。猜谜、认字、书法、筷子夹豆、射箭等丰富多彩的项目，学生们玩得津津有味，乐在其中。每一个同学也得到了一个中国传统上象征着吉祥并充满长辈祝福的小红包。安村彩虹美食团同时举办了新春美食义卖，二十多个品种的食物，让人在享受视听盛宴后，也大饱了口福。晚上七点，联欢会在一片喜庆与祥和的气氛中圆满结束。

一年一度的安华中文学校春节联欢会，既是一次学生们对所学中文知识的汇报交流活动，同时也是一次中华文化的宣传活动。



欢乐桥水庆新春

记华夏桥水分校 2017 春节联欢晚会

赵 霞



1月22日下午桥水高中的礼堂里锣鼓喧天，两只装扮华丽的雄狮跃上了舞台跳起了喜气洋洋的狮子舞，开启了华夏桥水迎新晚会的帷幕。

我们华夏桥水分校的老师，学生，家长，及桥水市长和教育局官员们欢聚在桥水高中礼堂。华夏中文学校桥水分校赵霞校长代表校方向参加新春联欢会的全体老师、学生、家长及全体来宾致新年祝词。桥水市市长 Mayor Hayes 也在会上向大家致以新春祝贺。紧接着一台精心策划，细心编排的具有专业水准的倾情演出把晚会带入了春意浓浓，其乐融融的海洋。这次联欢会上演出的节目丰富多彩，一群可爱的小朋友表演的“读唐诗庆新年”别致有趣，“寻找春天”给大家带来一片盎然的绿意。童声二重唱更是让大家对两位小演员的歌喉赞叹不已，随后的节目有典雅的古典舞，优美的民间民族舞，独唱，小合唱、弦乐合奏和古筝二重奏更是具有专业水准，功夫剑也是舞得令人眼前一亮，武术与芭蕾把东西方文化完美的结合为一体。每个节目表演得都非常精彩。台下欣赏的观众有年幼的孩童，兴致勃勃的爸妈，精神矍铄的爷爷奶奶，也有闻讯而来友邻。礼堂对面的餐厅更是小朋友们忙碌地玩游戏和领奖品的乐园。



曼妙芭蕾



市长与小演员



华夏中文学校桥水分校 2017 年新春联欢会在秦宏老师甜美的《难忘今宵》和一片赞誉中圆满结束。全体演员的缤纷谢幕更是让我们华夏桥水的迎春晚会在各位的手机里留下了难忘的画面。礼堂门外等着各位观众领取的红包又给大家增添了一份甜蜜。祝愿华夏中文学校桥水分校又迎来一个美好的春天。

明州国际中文学校 MOA 中华年货街

春节装载着欢乐祥和，装载着欢聚团圆，它不仅仅是那红红的灯笼高高挂起，那美衣彩装在身，不仅仅是孩子们手中的红包，老人们笑纹里的喜悦，它更是每个人舌尖上年的味道...

2017 年大年初一，全美最大的室内购物商场-美国商城庆祝中国新年，明州国际中文学校的中华年货街，满满的年味。荟萃东西南北中的中华美食，你看北京的稻香村，天津的十八街麻花，上海的三只松鼠，陕西的凉皮，澳门的老婆饼，台湾的风梨酥...《京都风俗志》云：“十五日以后，市中卖年货者，星罗棋布。”年的味道都在这些年货里。《春明采风志》云：“琉璃、铁丝、油彩、转沙、碰丝、走马，风筝、鞭毛、口琴、纸牌、拈圆棋、升官图、江米人、太平鼓、响葫芦、琉璃喇叭，率皆童玩之物也，买办一切，谓之忙年。”在这里我们又看到小时候一家老小逛庙会把盼望一年的东西买到家的狂喜，老相识新朋友间的贺岁拜年，还有不忘教老外一句“恭喜发财！”



美国商城庆祝中国新年之中华年货街



现场教授各民族朋友做南方的月饼、东方的汤圆、西北的拉面、北方的饺子。孩子们的小手在大人们的指导下，学的认真教的仔细，临走别忘了带上一页制作说明。



传统美食的现场制作演示，看大厨做饺子、包子、客家煎堆、肉串、葱油饼，做完还可以试吃。



当然最火的是现做现卖的“煎饼果子”，下面图中俩人等了一个小时多买到的，问他俩：“值得嘛？”两人回答：“太值啦！”



中华茶文化不但包含物质文化，还韵含深厚的精神文明。茶道演示不仅演示的是一种烹茶饮茶的生活艺术，更是展示一种以茶为媒的生活礼仪，一种以茶修身的生活方式。三位美女通过沏茶、赏茶、闻茶、饮茶、增进友谊，美心修德，让不同肤色不同人种学习中国传统礼法，领略传统美德。和美仪式，再配上古筝和琵琶，高山流水、清新雅致，让人在热闹的食街门前静心、静神的品茗饮茶。





我们小小班的小朋友扮成鸡年的鸡国宝熊猫唱歌跳舞引领客人，孩子们是文化的小使者。



我们牵了一条线，搭建了一条街，孩子、老师、家长、志愿者撑起了中华年货的舞台。中国驻芝加哥总领馆余鹏副总领事亲临年货街，对学校全体师生家长志愿者赞誉有加。





学校民乐班在庆祝活动中表演由旅美著名民乐大师高虹编曲并亲自指导的鼓乐 "春雷"。

视频请看: https://youtu.be/prIfB_DTfqc



学校在庆祝活动中展示中国汉字文化



去年种下一棵种子, 今年枝繁叶茂, 明州国际中文学校和大家一起欢度中国新年, 传递的是欢乐, 传播的是文化, 传承的是底蕴, 传扬的是传统, 让不同肤色不同人种的各民族和我们一起共庆佳节。愿桃李满天下!

从 2016 年 1 月 19 日周舒校长收到 MOA 的会议邀请到今天, 一年多的光景, 我们终于成功把中国的新年活动搬进了 MOA-美国最大的室内商城! 感谢所有志愿者, 当然包括在 Sears Court 服务的 150 多名义工, 绝大多数来自明州国际中文学校!

感谢所有的志愿者, 下面是我们 MOA Sears Court 主力志愿者 1/27 大年三十凌晨时分的工作照, 尤其是远道来自中国长沙, 天津, 南京, 深圳的王刚, 李洵, 刘远鹏, 王丽华! 下附义工名单, 谢谢所有的人特别是孩子们! 我们共同度过了一个意义非凡的金鸡除夕!

感谢摄影师: 贺继军, 李华志, 薛军, 唐宇杰为我们记录这些美好瞬间!



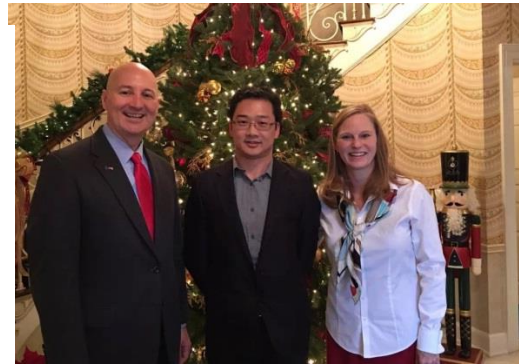


内布拉斯加州林肯市的华人庆春晚

内布拉斯加州林肯市的华人春晚在1月25日圆满落幕。晚会由UNL大学华人学生会(CSSA)主办,华人协会(LCCA)附属林肯中文学校(Lincoln Chinese Academy)协助。晚会总导演由LCA三年级中文班的程倩老师担任。本场晚会很荣幸邀请到州务卿 John Gale 夫妇,内布拉斯加州林肯大学校长,林肯市长,和林肯华协主席 Shuai Xie。晚会上中文学校的小朋友们表演了生动的新疆舞《掀起你的盖头来》,王文生老师带来的传统豫剧《大登殿》,LCA 教师培训部的许文俐老师任教的 East High 的美国高中生带来的中国风《扇子舞》。



内布拉斯加州州务卿 John Gale 夫妇和 LCA 中文学校的小朋友们



林肯华人文化协会主席 解帅与内布拉斯加州州长 Pete Ricketts 夫妇



左起苏纯谊校长、王楠前校长和晚会总导演程倩



新疆舞《掀起你的盖头来》



中国风《扇子舞》



王文生老师表演传统豫剧《大登殿》

2017 明州国际中文学校鸡年春节庙会

吉星高照迎百福 瑞气临门纳千祥

春节是什么？春节是欢乐精彩的演出，是垂涎欲滴的小吃，是津津乐道的游戏，是孩子们新衣上身，是老人们健康欢乐，是家乡的景物环绕身旁，是亲人朋友陪伴左右…“年，谷熟也。”中国人春种、夏耘、秋收、冬藏，一年四季辛勤劳作，终于得到了收获，年就是这沉甸甸的收获。过年啦！--我们收获孩子的成长，大人的成果，老人的健朗，收获亲情、友情，收获奉献和爱…这一切的一切都在2017年1月22日明州国际中文学校的春节庙会里。



伴随着许家精武的龙腾虎跃，2017年春节庙会在中文学校民乐班的鼓乐“春雷”中开始了，“上天下泽，春雷奋作。”春雷一响，春天就来临了。听，春雷滚滚，看这万钧雷霆的气概，春回大地万物复苏的美好洋溢在整个会场。接着中文学校所有师生的表演“小苹果”沸腾了全场，把平安带给所有的人，当10个装扮成小鸡和熊猫的小班学生提着“福”摇摇摆摆走到嘉宾前时，欢呼和惊喜声不绝于耳。这些可爱的小鸡和熊猫把福气送给每年都会来祝贺我们的老朋友Edina市长、区议员、孔子学院正副主任、Edina学区学校注册和革新主任、漫游中国主席、美中人民友好协会明州分会理事、美国商城亚洲业务拓展部副总裁以及自2012就一直支持我们的双和超市。





在热烈的气氛中，发红包，新春祝词，旗袍秀、歌舞，京剧，舞狮，抽奖等节目流畅而出，令人目不暇接。平均年龄 78 岁的爷爷奶奶们的合唱“欢乐中国年和天路”，舞蹈“玛尼情歌”和“开门红”正是“新春喜庆大吉祥，长者英姿舞翩跹，精神焕发艺精彩，快乐人生展夕阳”。明州国际中文学校老师家长的“旗袍秀”，流动的旋律、潇洒的画意与浓郁的诗情，把中华女性贤淑、典雅、温柔、清丽的性情与气质展现无遗。

CAAM 中国舞蹈学校一群 10 岁左右的舞蹈演员带来的扇子舞“妞妞乐”那娴熟的扇子技巧把人物性格和情感表现的淋漓尽致。而她们的“小孔雀”，这雍容华贵，富有灵性的“百鸟之王”，给我们带来了吉祥、幸福、自由与和平。明华合唱团的 8 位美女演绎的“夜来香”让人陶醉，男生四重唱“登山缆车”热情、活泼、豪放，女声合唱“怀念曲”抒发着相念的情怀。韩文茵小天鹅舞蹈表演的芭蕾“大红枣儿送亲人、欢欢喜喜过个年”给大家带来年的欢喜，而经典剧目“胡桃夹子”让我们和一百年前的克拉拉一起斗老鼠党，游历糖果王国。

北美曲苑的京韵大鼓“重整河山待后生”激愤、高亢，而“拾玉镯”里玉姣却是如此娇羞，“江姐选段”字正腔圆。许倩乐坊的“我爱你中国”、“默默倾诉”和“沂蒙山小调”，唱出了海外赤子对祖国母亲的热爱与祝福，舞会上情侣间的倾诉，沂蒙山的无限好风光。双城华人舞蹈中心用中国多姿多彩的民族舞蹈“索玛花开”、“女儿嫁”、“筷舞声声乐草原”带给我们绚丽的民族服饰、欢乐祥和。Dance with us 的拉丁舞“梁祝”和 Edina 华人拉丁舞社“动感恰恰”一如既往的热情奔放。宏德舞狮的狮子升腾跳跃，祝福拜寿，当节目主持人王伟东和唐嘉阳从狮子口中取出桔子和“黄金”时，台下的小孩清稚的眼神中充满了惊奇和喜悦，祝福来年幸福吉祥！









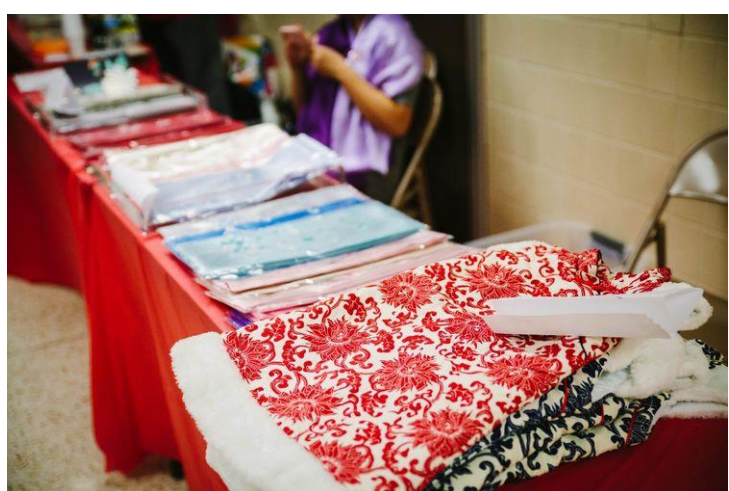
舞台上的演出精彩纷呈，舞台外的活动则更加丰富多彩，使人有鱼与熊掌无法兼得的感受。中文学校学生和常青老人中心的画展让来宾驻足观赏，赞不绝口。游戏是孩童的天堂。射气球，套铁环，猜灯谜，这里样样有。今年的沙画制作更是特别受青睐，从庙会开始到结束，整个制作台坐满了人。画脸、吉祥鸡灯、套圈总是排着长队，其它 20 多游戏台前也人来人往，小朋友们在游戏区玩的不亦乐乎。



民俗一直是我们传扬中华文化，介绍中华传统的窗口，剪纸，茶道，水墨画，民族手工艺品等一系列展览，让大家近距离感受到传统文化的魅力。写一个“福”字，福到福到；做饺子、做元宵，团聚合欢，团团圆圆。



美食区人群熙熙，天南海北的美食在这里聚集。陕西的凉皮，新疆的烤羊肉串儿，重庆的酸辣粉，就连韩国的杂酱面和日本的章鱼小丸子，你都能在美食街上见到它们的身影。几十种中外美食，让远在海外的华人华侨尝到家乡的味道，让热情欢欣的外国友人体验到地道的中国味，让所有的游客在饱眼福的同时，又饱了口福！



人们的笑脸与大红灯笼相互映照，整个空气中充满了节日的欢喜，透过这红红的灯笼我们看到年的红火，收获的期盼！





曲终人散，但我们忘不了，参加演出的每一位演员在后台的紧张；舞台一侧 DJ 张敬的忙碌；餐厅老板们辛苦地推进整箱整桶的食材； 志愿者冒雨取回了游戏道具，还有那千里之外经过无数双手搬运过来的奖品！我们清晰地记得几个女生围起竹林时的专注，几个小伙子钉上巨幅背景流下的汗水，还有老人们仔仔细细挂上每一幅画的神情；我们当然记得，外面飘扬的彩旗是义工们踩着高梯，一个一个锤入坚硬的土地，而每一盏灯笼都是你站在凳子上轻轻地挂了上去！忘不了各社区、商家、餐厅、公司的支持和赞助！（具体鸣谢见后面）忘不了记录这些美好瞬间的摄影师贺继军、杨勇，摄影师王军。忘不了学校 PTO 的辛勤。又是一年，200 多志愿者，400 多演员，1000 多盏灯笼，给 3000 多来宾奉献了这届鸡年庙会！散去的是人群，散不去的是我们感激的心！没有你们就没有这精彩纷呈满载记忆，正是你们无私的奉献，坚实的支持才让我们拥有这个春意浓浓，暖意洋洋，祥和美满的春节！

“五谷皆熟为有年也。”这一年一次的收获就是年！
“过年啦！”又是一年春节庙会又是一年满满的收获



特别鸣谢：音乐总监：张敬
摄影：贺继军、杨勇
摄像：王军

感谢学校 PTO：程晨
陈若琦；常艳平；马晓甜
梅慧敏；刘轶超；蔡晶晶



感谢"旗袍秀" 的旗袍赞助：家长--刘轶超



大爱无疆 圣路易斯现代中文学校赴养老院新春义演

撰稿：李月钗 摄影：唐志文

伴随着新春佳节的到来，圣路易斯的年味越来越浓了！这应该归功于我们这里有相当数量的中国人的社团、组织，特别是仅中文学校就有三家。其中规模最大的圣路易斯现代中文学校，凭借着日益壮大的师资力量，年年创新高的生源数量，在宣传中国传统文化方面可以说佳绩辈出。圣路易斯现代中文学校还和当地的 Botanical Garden、Magic House 等机构保持着的长期的友好合作，并始终积极致力于服务社区。

猴年岁末，圣路易斯现代中文学校接到了一份特别的邀请，“Our Lady of Life Apartments”养老院诚挚希望学校能给老人们带去有华人特色的节目，共庆新春佳节。这份邀请既体现了中华文化被美国社区的认可和喜爱，更印证了圣路易斯现代中文学校在当地文化宣传方面巨大的影响力。学校迅速成立了以季清洲、岳平和朱晓东为主的领导小组，为老人们精心策划、组织了一台载歌载舞的特别节目。在热心家长们的大力协助下，经过短短几周的密集准备，圣路易斯现代中文学校赴“ Our Lady of Life Apartments ”养老院专场慰问演出于1月29日（农历大年初二）的夜晚闪亮登场！



全体演员、主持人、指导老师合影



观看义演的养老院里的老人们

在节目的开场，三位小主持人张茉莉、封泽宇和岳陆溪简洁、生动地介绍了春节，当天真可爱的小茉莉说到新年的红包，并从兜里掏出一个时，台下的老爷爷、奶奶们发出了会心的笑声。



三位小主持人张茉莉、封泽宇和岳陆溪



美姐、浩明和华健演唱歌曲《更上一层楼》

演出以歌曲《更上一层楼》拉开了帷幕，三个5、6岁的小家伙李美姐、阮浩明和肖华健各自敲着锣、打着鼓，叮咚隆咚锵的一下子就炒热了场子。头戴锦鸡翎的小姑娘施雨桐和戴云舒演唱的《北京胡同》不仅京腔京韵十足，而且小碎步踩的有模有样。钱超琪和富家辉的男女二重唱《天上的布达拉》音色动听、配合默契。《天路》演唱者许馨月从不怯场，高音飙的几乎完美。歌曲《渔乡的孩子》是陆溪的拿手好戏，她的演唱已有相当的专业水准，那嘹亮的歌声响彻大厅。为这些民族歌曲，闫明老师精心准备了风格各异的、绚丽传统服饰；配上优美的背景音乐，使歌曲跨过了语言的代沟，传递了我们丰富多彩的中华文化和地域特色。



雨桐和云舒演唱歌曲《北京胡同》



超琪和家辉演唱歌曲《天上的布达拉》



馨月演唱歌曲《天路》



陆溪演唱歌曲《渔乡的孩子》

付微微老师指导的少儿舞蹈《动感早晨》里，林以筠、宋明璐、宋霏璐、吴依林、杨君乔、周一安、周茉、廖加恩、苏凯乐、唐瑞秋、张茉莉、张真瑜、朱安雅等年龄不一的小朋友们在小小的舞台上活力四射，动作有板有眼，令人目不暇接。而吴雅敏老师指导的舞蹈《历史》是一曲爵士舞，王悦悦、陈爽和方于朗三位小舞者英姿飒爽，动感十足，中间还穿插了背后徒手太空翻，不仅惊艳全场，而且让美国的爷爷奶奶们充分领略到，我们的小演员们也能完美演绎各国曲风。



以筠、明璐、霏璐等表演少儿舞蹈《动感早晨》



悦悦、爽和于朗表演爵士舞《历史》

《一剪梅》表演者是三个风度翩翩的少年，既有叶诗杨高亢、深情的高音，又有岳陆浩的黑管和钱学澄小提琴的和谐演奏，让歌曲的表达更加丰富更有层次。张真瑜和茉莉演唱的《小白船》童音嘹亮婉转，赢得了爷爷奶奶们的热烈的掌声。特别节目是将近 80 高龄的老人彭嘉德，她以多年深厚的京剧功底，为自己的美国同龄观众们带来了一曲堪称专业水准的《贵妃醉酒》，既完美演绎了中国的经典京剧曲目，又展示了我们华裔老人的活力和风采。



诗杨、陆浩和学澄表演歌曲《一剪梅》



真瑜和茉莉演唱歌曲《小白船》



嘉德表演京剧《贵妃醉酒》

一个多小时的节目，演员们不负众望，圆满的完成了学校交给的这个新年第一特别任务，陪伴养老院的美国老爷爷、老奶奶渡过了一个热闹、开心的夜晚，送出了我们丰富多彩的中华文化和发自内心的温暖祝福。很多老人颤巍巍的握住了小演员们的手，不住的夸奖，还叫出了主持人的名字，大力赞美孩子的表现……这是一次开创了圣路易斯现代中文学校建校先河的特别演出：楼道里是一排排醒目的轮椅，观众们是可能无法大力鼓掌和高声喝彩的美国老人，演员几乎都是略显稚嫩的华裔小朋友。那个小小的舞台，没有一丝丝的华丽；所有歌曲都是原汁原味的华语音乐，空气里流动的尽是满满新春佳节的温馨味道。



养老院里的老人们开心鼓掌

现场共有约一百五十位养老院的美国老人观看了圣路易斯现代中文学校专门为他们带来的新春义演。组织者清洲说的好，这次特别的义演恰恰印证了我们传统的中华文化思想：“老吾老，以及人之老；幼吾幼，以及人之幼。”通过这次美好而有意义的活动，孩子们不仅亲身宣传了中华文化，更服务了社区，陪伴孤独的美国老人们度过一个热闹、开心的节日。这小小的舞台，见证了孩子们炽热的赤子之心，见证了我们的民族文化的魅力，见证了现代中文学校肩负文化传递交流的重任和成绩，更见证了肤色、语言、文化不同，但亲如一家的老人和孩子们！

长城中文学校二十周年校庆

费城长城中文学校 崔秀敏 于燕华



校庆晚会舞蹈节目《喜庆》

寒风虽冷人心暖。位于费城西郊的长城中文学校于2016年12月10日在Conestoga High school 举办了大型联谊活动庆贺建校二十周年。长城中文学校由依慧女士发起，创建于1996年初，是费城地区创建的第一所教授简体汉字和汉语拼音的中文学校，属政府注册的非赢利机构。学校以义务管理为基础，以学习中文，传播中华文化为目的。长城中文学校是全美中文学校协会会员，中国国家汉办汉语考试CES 考点，也是海外优秀华文教育试范学校之一。长城中文学校在过去的20年里，多位老师被中国国务院侨办评为优秀教师，许多义工、家长们辛勤地无私奉献，为弘扬中华文化在大费城地区起到了先锋表率作用。



长城中文学校 理事会成员

长城从最初的二十余名学生和仅开设四门汉语课程，经过二十年的风雨历程发展到今天，注册学生人数达到 500 余学生，开设 70 门课程，包括简体中文，绘画，舞蹈，音乐，健身，数学补习，英文写作提高课程，SAT 补习，跆拳道等课程。它不仅教文字，而且教文化。学生们在老师们兢兢业业地教育指导下，曾多次获得全国性大奖，深受好评。在长城任教的老师有特级语文教师管素英，享有盛誉的绘画老师陆文浩，王宗周，著名中华民族舞蹈教育家纪兰蔚等多位老师。长城中文学校的中文老师们也是德才兼备，他们中很多家长，为了中文教育牺牲了自己的周日休息时间为弘扬中华文化而尽职尽责。迄今为止长城已送走 11 届近 200 名毕业生。他们就职于各行各业，精通中英文为他们在事业发展提供了独特的优势和发展空间。



理事长依慧女士，舞蹈班纪兰蔚老师，前任校长余晓明，任刚以及舞蹈班同学

此次庆祝活动邀请了前任及现任老师，校长，校友及在校的学生和家长共 500 多人。前任校长余晓明及现任校领导徐永江对长城发展进行了历史回顾和对未来的展望，依慧理事长给大家讲述了长城的精神即宣扬长城精神、弘扬祖国文化，来宾观看了长城历史回顾的专栏和视频和联谊晚会。晚会包括丰富多彩的文艺演出，每一个节目都是由指导老师，表演学生们和家长们共同精心排练而成。小朋友们的精彩表演给各位来宾留下难忘的印象，充分体现了孩子们在长城中文学校的健康成长，受到各界来宾的赞扬。

此次长城 20 周年校庆活动还《我和长城》征文活动及主题摄影比赛。共有 35 名同学参加《我和长城》征文活动，许多三到六年级的学生，用他们在学校学到的汉语写作技能，表达了对学校、老师和中文学习的热爱和感激。在激情洋溢的字里行间，同学们赞扬了长城中文学校不但提供了优良的学习中文的机会，而且还提供了 HSK / YCT 汉语标准考试的机会。学校每年都举办作文比赛，演讲比赛，汉字比赛，中华文化知识比赛等等，还提供了很好的学习画画，民族舞，数学，Lego 编程，SAT，英文写作，AP 中文，计算机编程，跆拳道的机会等等。



长城中文学校家长义工们

在这次校庆活动中涌现出大批的热心家长义工，共有五十多名家长义工报名服务校庆活动。在校领导的安排下，义工们被分成几个小组来协调这次校庆各项目活动。正是这些可敬可爱的义工们的辛勤劳动才使得这次校庆活动圆满成功，他们的义务之举又一次体现了长城义务办学的宗旨。

活动中，家长热切地写下致辞鼓励长城中文学校的办学精神：“建长城搭平台感谢无数义工添砖加瓦，经风雨共成长传承长城精神再创辉煌”。祝愿长城中文学校在未来的二十年中取得更大的成就，桃李满天下。

补记：长城中文学校的二十周年校庆得到的各界人士的广泛关注，并纷纷发来贺电。其中包括全美中文学校协会张会长发来贺电，韩清源博士代表美国华人全国委员会执行会长，教育事务主任，北美华文教育服务中心主任及微信大平台负责人，中国国家汉办汉语考试 CES 考点负责人发来贺电。



【教师天地】

全美中文学校协会首次承办上海市侨办
主办的华文教师远程培训

全美中文学校协会 许兰薇理事

美东时间 2017 年 2 月 25 日上午，全美中文学校协会首次承办由上海市侨办主办的华文教师远程培训，旨在通过网络技术使海外教师共享国内的教学资源，从而提高教师素质和教学技巧，更好地传播中华文化。

培训由上海江宁学校副校长，特级教师张豪通过“上海华文远程培训系统”在线面授《语文课堂教学的“秘密”》。全美中文学校协会的会员学校，位于美国新泽西州的华夏樱桃山分校和明尼苏达州的明华中文学校为首批试点校。两所学校的近 50 名教师参加了培训。张豪老师从当今热门节目“中国诗词大会”说起，用中国文化的传承引入多而杂的语文教育教学。张老师还回顾中国语文教育史，用教学实例总结并探讨其中的教学技巧。讲座结束后，张豪老师还与华夏总校长张长春先生（美国翰府大学东方语言系教授）共同探讨了中美教学的差异。这次培训集声音，图像，教件为一体，内容丰富，教师们纷纷表示受益匪浅。

在此衷心感谢上海侨办邹芳处长，韩流和邵东两位老师为促成此事的不懈努力。还有我们张豪校长克服时差，午夜上线讲座，当然更离不开上海译瑶信息科技有限公司陈姚元经理的技术指导。同时感谢全美中文学校协会的李华志理事、许兰薇理事安排试点学校的细致周密的准备工作，明州胡树先校长和樱桃山涂汉明校长的大力支持与配合及全体教师牺牲休息时间参加培训。

远程培训顺应了互联网时代发展的需要和世界培训趋势。上海侨办应时而为，首创的海外华文师资远程培训让海外汉语华教人士们获益良多。

明华中文学校教师参加上海华为远程教育中心讲座

谭 玲

2 月 25 日上午 9 点（北京时间 2 月 25 日晚上 11 点），明华中文学校的教师们集结教室 110，参加了一场特殊的跨越时空、情牵“网路”的远程视频培训讲座。此次讲座是由上海市人民政府侨务办公室主办，上海开放大学、全美中学学校协会协力举办，明华中文学校是中美中文学校协会首批试点学校之一。负责培训的授课专家张豪老师是上海江宁学校副校长，中学高级教师，上海市第二届名师后备人选。他以《语文课堂教学的“秘密”》为题，追古溯源、娓娓道来中国各个历史时期的教育史，有条不紊、去伪存真揭示了当今语文课堂教学“秘密”，给接受此次培训的明华教师们留下了无尽的启发和思考。

张豪老师首先从时下流行的电视节目“中国诗词大会”以及“朗读者”说起，聚焦中国文化和语文教育之间的关系，引导大家思考“语文教育”与“语文教学”等概念；紧接着，他向大家详实地铺叙了古代语文教育期（又称前语文教育期）、近代语文教育期（又称始语文教育期）、现代语文教育期（又称今语文教育期）三个语文教育时期的时间轴、教学内容、教育理论、教学原则等方面，在简练精准的总结归纳里回答了讲座一开始提出的“语文课堂教学的技巧如何去寻找”的问题；其后，他用丰富的教学资料躬亲示范了几种常见的课堂教学模式，授课的关键环节和实用技巧的运用；最后，张豪老师把整个教学过程比做一条生命涌动之河，课堂教学的过程是一个“流淌”的过程，是师生共同完成的一段生命历程，而教师要学会用问题引导、启发学生，用这些重要的问题去构建那座渡过此岸到达彼岸的桥梁。用张豪老师的话来总结我们从事华文教育的教师们面临的挑战吧：我们面对的是一个以“创新”为特征，“思维就是力量”，“智慧就是生产力”的信息时代，我们的语文教育需要一代代语文教师探索创新。

这是我们明华中文学校首次通过远程系统，开辟并实现了图像、声音和课件三位一体的传播交流方式。近两个小时的培训过程张豪老师一气呵成，如行云流水，泰然自若；听课的教师们潜心学习、紧伴节奏、切磋琢磨。此次远程同步培训取得了完美的成果，不仅为我们明华的教师们连接了一座可以跨越湖海、不论远近地学习和交流的桥梁，为后续的远程培训工作提供了技术和经验，更为我们明华中文学校的华文教育工作展现了更广袤的发展空间和探索通途。

最是一年春好处，在这个万象更新、洋溢着生机的时节，明华中文学校的教师们已然踏上了新的征程。



华文教育：最美的风景在路上

——远程教育培训《语文课堂教学的“秘密”》

唐国岚

2017年2月25日，明华中文学校的老师们参加了春节后的第一次培训。这次培训与以往的形式不同。本讲座是由上海市侨办主办，全美中文学校协会协办的远程培训。明华中文学校作为全美中文学校协会两个试点学校之一，有幸参加了这次远程教育培训。讲座老师张豪是上海江宁学校副校长，中学高级教师。张豪老师身在上海，为了配合北美老师们的时间，把讲座安排在当地夜间11点到次日凌晨1点。明华的老师们都被张豪老师深夜为我们传授经验的敬业精神所感动。张豪老师长达2个小时的讲座《语文课堂教学的“秘密”》从宏观说语文，从微观说课堂，内容非常丰富，老师们受益匪浅。

张豪老师的讲座从当今热门节目“中国诗词大会”说起，用中国文化的传承引入“多”而“杂”的语文教育。在理清语文与教学的几个概念之后，张豪老师回顾中国语文教育史，探讨其中的教学技巧。

教育史里寻“技巧”

中国语文教育经历了三个历史时期：古代语文教育期，近代语文教育期和现代语文教育期。张豪老师分析了各个时期的教学特点、教学内容、教学方法以及教学时弊。

古代语文教育以口耳相传和模仿为教学手段；以《五经》、《四书》及历代名家名篇为教学内容；以讲解、问答、练习及类比作为教学方法。古代语文教育留给我们的教学技巧是：讲解讲授、串讲问答、吟诵吟唱和学习思考。

近代语文教育期掀起了改良主义思潮：“中学为体，西学为用”；语文教育方法日趋成熟：包含启发式、精读与略读指导、文章做法指导和课外阅读指导。近代语文教育留给我们的教学技巧是：教材示范、启发问答、读写思行和结合生活。

现代语文教育期经历了50年代的“红领巾”教育法，60年代“精讲多练”的方法，70年代“文革”中的语文教育及80年代后语文教育的黄金鼎盛时期。现代语文教育的课堂教学模式通常是：讲授式、探究式、课题式、体验式、质疑式和综合式。这段时期给我们留下的教学技巧是：语修罗文、听说读写、课内课外和终身发展。

换个视角看“技巧”

张豪老师带着大家巡礼完中国3000多年的语文教育史之后，领着大家回到课堂，把“教学”的技巧和“课程”的发展结合起来，换个视角看“技巧”。

首先，张豪老师简单介绍了语文教学中几种“技巧”的运用：找突破口、设计流程环节的教学设计技巧；激趣、设疑、情境设定的课堂导入技巧；点拨、夯实、促动的课堂提问技巧；断句读、连续读、配乐读、想象读的课堂朗诵技巧。

接下来，张豪老师详细介绍了“支架式”教学技巧。“支架式”教学包含五个环节：搭建支架、进入情境、独立探索、协作学习和效果评价。通过这种方式，教师一步步撤去给学生的学习支撑，把任务逐步交给学生直到完全由学生自己来完成。再让学生对自己本堂课的学习情况进行评价，反思自己是否真正掌握了所要学习的内容。

最后，张豪老师用教学实例探讨中美教学差异，审视教学思路，研究教学问题，并提出了一个语文教师要“教什么”，“怎么教”，“为什么要这么教”。这三个问题覆盖了语文教学的目的：是教课文、教知识还是教思维；技术层面的教学过程、环节、方法及手段；宏观层面的课程理念和教学理论。

“千淘万漉虽辛苦，吹尽狂沙始到金。”张豪老师的精彩讲座让我们意识到当今语文的教学技巧是中国3000多年语文教育经验的沉淀、积累而形成的精华。这些技巧也和教师的文本意识、语言敏感、解析能力、批判精神、文化积淀、逻辑力量、教学结构种种因素分不开的。感谢上海市侨办和全美中文学校协会举办这次远程培训讲座。感谢张豪老师不辞辛苦，深夜为北美的老师们远程授课。远程培训课程给海外华文教师提供了一个丰富专业知识，提高教师素质的新渠道。

中国语文教育历史悠长，我们海内外的华文老师要携手一起把这条路走下去。相信在这条创新发展的教育之路上，我们会欣赏到更美的风景，寻找到更好的教学技巧，探索到更多的语文教学的“秘密”。

2016 美国外语教学委员会年会参会总结 暨 2017 亚利桑那州中文教学研讨会侧记

亚利桑那州亚省现代中文学校 吕丽华

在中国的传统佳节--春节即将到来之际，经过亚利桑那州立大学孔子学院（Confucius Institute of Arizona State University）的精心组织和全力支持，2016 美国外语教学委员会年会

（ACTFL 外教年会）参会总结暨 2017 亚利桑那州中文教学研讨会在亚利桑那州立大学隆重召开。研讨会当天，会议厅里春意盎然，洋溢着浓浓的节日气氛，来自孔子学院及所属各孔子课堂、亚省现代中文学校、希望中文学校以及其它中文教育机构的百余名中文教师和中文教学管理者济济一堂。特邀书法家洪亮老师早已准备好大红纸，现场挥毫泼墨。一幅幅春联和字体各异的“福”字，或行或楷，或隶或草，既显出书法家的高超艺术水平，也祝福着研讨会的成功。



孔子学院副院长 Fannie Tam 女士以其热情洋溢的开场白拉开了研讨会的序幕。此次研讨会分为“课程设计”

（Curricula Design & Lesson Planning）、“教学策略”（Teaching Strategies）、“将文化融入语言课”（Integrating Culture into Language Classes）、以及应用高科技教学和丰富教室活动(Technology & classroom enrichment activities) 等四个主题。共计有 12 位老师从不同角度阐述和交流这次参加外教年会的学习成果和教学心得。

亚省现代中文学校有三位老师参加了 2016 年度的外教年会，也荣幸地受邀在此次研讨会上作了精彩的发言。中文老师王雪的报告题目是《Bloom's Taxonomy》。王雪老师提到的新布鲁姆教学分类理论及其在中文教学的课堂中对中文老师课程编制提供了一定的指导。演讲中，王雪老师清楚的解释了新布鲁姆教育目标的分类及六个层次对人们认知能力的归纳和总结。如“应用”能力通常是在人们掌握了记忆和了解知识本身的情况下才会正确运用。与此同时，丰富多彩的双语课实例也证实了新布鲁姆教学理论是为中文老师科研服务的。作为老师，在课前精心准备一份教学计划是有效教学的第一步。各种各样的教学计划模板也为中文老师在备课方面提供了一些有效的建议。会中，王雪老师与所有演讲者及一线老师进行了问答交流，为很多从事和热爱中文教育的与会者提供了零距离的教研机会。会后，很多出席这次教研会的老师们都感到受益匪浅，也通过这次教学研讨会让更多的老师和教育专家看到了我们亚省现代中文学校高品质的教学和高素质教职人员的风采。

我校双语班的 Li-Ching Ross 老师演讲的内容主要针对来自非华裔家庭的美国学生，从认同他们的身份，到如何使用适应他们教学方法和策略，使他们对中国文化传统和学习中文产生更强烈的兴趣。基本上分五个部分：身份，汉语发音技巧，阅读计划，怎样提高写汉字的兴趣和加入新的现代化工具来完成所设定的教学目标。

第三位受邀演讲的亚省现代中文学校老师纳思佳的演讲题目是：教学数量单位词。通过运用 Stephen Krashen 的“可接受的信息输入法”来设计和教授数量单位词。该方法与传统单调的练习区别在于它可通过把数量词进行组织归类，与同类型的名词搭配，并配上表格图片，进行练习。图表使纷繁复杂的数量单位词简化、归类，图表使之生动、易懂，学生获得这些信息后，再做对话表演，并最终在表演中掌握语言技能。

我校三位老师的发言非常切合一线教师的需求，赢得了与会者的热烈回应。因为演讲的时间限制，分组讨论提问时，三位老师更详细的回答和阐述了老师们的提问，对她们演讲的内容进行了进一步的说明和补充。



亚省现代中文学校教学副校长田韶薇老师带领全体中文教师参加了本次研讨会，既体现了我校对加强教学管理和对不断提升教师教学水平的重视，也表达了对亚利桑那州立大学孔子学院举办这次会议的衷心感谢。孔子学院对各校参加每年外教年会的大力资助和精心筹备举办年会后的研讨会，为广大的中文教师和中文教学管理者提供了难得的学习和交流机会。与会者不惜放弃周末休息，一大早从四面八方赶来参加研讨会，都是为了一个共同的目标，传播华夏文化，推动汉语教学，提升教师素质，提高教学质量。

临近会议结束前的抽奖活动给会场本来坐了几个小时的老师们，增添了轻松和欢快的气氛。抽到大红“福”字和对联的老师纷纷与书法家洪亮老师合影留念。会场上顿时一派喜庆洋洋的景象。一年一度的中文教育盛会圆满落幕结束了，相信我们的中文教育工作者们会再接再厉，在新的一年里再攀新的高峰。

上哈维中文学校 拿大学中文学分

哈维中文学校与社区大学课程合作项目协议签定



十年中文求学路，怎样才能为孩子们的中文学画上一个圆满的句号？怎样才能让他们认识到中文学习的价值不仅仅是对中国文化的传承，而且在今后的大学学习中也能受益？经过几年探索，哈维中文学校（HCCS）目前已与 Howard Community College (HCC) 就中文课程授予大学学分合作项目达成协议。借助这一项目，我们为哈维的学生提供了一个绝好的机会，通过把循序渐进的中文学学习和高中阶段时间灵活的特点结合起来，不额外增加学习负担，只要完成哈维中文学校高年级课程就可以获得大学学分。这样既减轻学生将来在大学的学业重压，节省了时间，同时也减轻家长支付大学学费的经济负担，最终使孩子在步入大学时受益。

201/202 课程，缴纳 HCC 学费，选修哈维中文学校九年级和十年级课程，成绩合格的，即可以得到 8 个语言类科目大学学分（9、10 年级各 4 个学分）。哈维中文学校提供授课老师，负责师资和学生管理。HCC 提供学籍管理和学分授予。□

协议的主要内容是：哈维学生注册 HCC 中文

HCC 社区大学学分可以作为大学本科生的基础必修学分（general requirement），被绝大多数的大学认可，含 Harvard University, Cornell University, University of Pennsylvania, Georgetown University, University of Maryland College Park 等。参加这一项目的同学，将和其他 HCC 注册学生一样，有机会使用多种 HCC 学校设施如图书馆、体育馆。



哈维中文学校教学副校长孙艳和 HCC 工作人员现场为学生家长办理注册手续。



【学生作文】

保护环境 从我做起

圣地亚哥华夏中文学校 学分班 钟莉笛



地球是我们生活的家园，它给了我们森林、土地、海洋和空气，她曾经是那么富饶美丽，可现在却面临着许许多多的环境问题：森林锐减，土地退化，物种灭绝，垃圾成堆，水和空气被污染。

上个世纪洛杉矶和伦敦的烟雾事件，分别导致了四百多人和一万二千多人的死亡。2013年全世界有550万人因空气污染导致的疾病而丧生。去年冬天以来，中国北京的雾霾出现了橙色预警，学校被迫停课，大量航班被取消，空气污染使中国北方居民的预期寿命平均减少5年半。

这些触目惊心的事实告诉我们，自然环境受到了严重的污染和破坏，人类正面临着生存危机。保护环境就是保护人类生存的空间，也就是保护我们自己和我们的未来。

那么，怎么保护我们的生存环境呢？

首先，要让人们认识到保护环境的重要性，认识到污染往往是流动的，保护环境需要大家的共同合作。

其次，要制定好规则来保护环境。限制污染的排放，防止工业污染、交通污染和生活垃圾污染。鼓励合理使用资源，不乱砍滥伐，过度开采。

最后，要及时治理被污染和破坏了的环境。关闭工厂或迁出市区；优先发展公共交通，改进机动车设备，减少尾气排放；分类处理生活垃圾，回收可再生资源。还要多种植花草树木，开发利用清洁能源，如水能、太阳能和风能。

“保护环境，人人有责”，每个人都应该养成节约资源和保护环境的习惯。那么，我能做些什么呢？

我会节约每一度电，做到随手关灯；

我会节约每一张纸，在网络上完成作业，在网络上看看新闻和读书；

我会节约每一滴水，随手关好水龙头，减少洗涤剂的用量，降低污水排放；

我会做到不乱扔垃圾，做好垃圾的分类和回收；

我会加入一个环保团队，参加海边清洁活动；

我会坚持步行或与别人合用汽车，减少废气排放；

我会爱护花草树木。

保护环境，保护地球，就是保护我们自己。千里之行，始于足下。从我做起，从小事做起，我们共同努力，就一定能留住碧水蓝天，我们的生活将更加美好！

指导老师：王鹃



保护环境 从我做起

圣地亚哥华夏中文学校 学分班 章可欣

环境保护这件事我认为是一件非常值得大家关注的事情。

我们只有一个地球。这个地球就是我们大家生活的地方。如果地球的环境遭到破坏，所有的生物都没法生存。以前，环境的问题根本不是一件事。但是自从工业革命以来，人们用的能源越来越多，特别是煤和石油。虽然这两个能源让人们的生活更方便，但是它们也造成了很严重的环境污染。第一是空气污染。最近，你可能常在电视或者新闻中听到中国很多城市都出现了雾霾。雾霾对人类的健康造成非常大的影响，它能够引起呼吸道感染。长期生活在这种环境下还可以引起肺癌。第二是水污染包括工业废水，生活污水和农田污水。水是我们生活



不可缺少的资源。喝了被污染的水会让人们生病。同样，被污染的水产品比如鱼，也会危及到人们的健康。既然环境污染会影响人类的生存，我们必须积极地保护环境。

其实，保护环境的方法有很多。一个就是利用更好的能源，比如太阳能和风能。这两个能源都是取之不尽的，而且有益于保护环境。我们也可以节约用电。不用电脑或着不要用灯的时候要记得关掉。这样可以省很多电。还有一个重要的方法就是节约资源。首先要节约用水，比如洗澡时不能超过十分钟。另外，我们也要节省用纸。纸是用木材做的，所以浪费纸的话就等于毁灭了森林。我们也要避免和减少使用一次性的餐具，像瓶装水和塑料袋。这样，我们就能够减少一些白色污染。最后就是要学会回收。扔东西时，要仔细分类回收物品。这样我们就可以重新利用废物。

保护环境就要从自己做起。很多环保的办法都不用花太多时间和力气。只要我们要意识到环境保护的重要性，我们就会养成环保的生活习惯。为了减少空气污染，我每天可以走路或者骑自行车上学。这样，我可减少汽车排放的废气。再说，我也可以顺便锻炼身体，真是一举两得。为了让环境更干净，我会注意不乱扔垃圾。在街上看到别人留下的垃圾也可以顺便帮他们捡起来。

最后，我可以在回收上多想主意。我扔东西时会记住可回收物品和普通垃圾的分类。这样我们可以利用可以再利用的东西，可以节约全社会的资源。

总的来说，保护环境是我们每一个人的责任。我们必须珍惜我们人类唯一的地球。不要等到地球要毁灭时再追悔莫及。只要我们从自己做起，从小事做起，从现在做起，我们一定会让环境变得美好起来。 **指导老师：王鹏**

让我们共同来保护环境

圣地亚哥华夏中文学校 学分班 张靖邦

现在地球上的很多地方的科技都比以前发达，人口是历史以来最多的，但是地球上人类造成的污染也是历史上最严重的。这是因为人类发展的同时也造成了很多的环境污染。现在世界上有很多地方的污染厉害得不得了，当地的水不能喝，空气里有毒气，很多人都因此不健康。要是人们再不注意环保的话，后果会不堪设想。

人类要是想保护环境，首先必须停止使用一次性的物品。很多常用的一次性物品包括一次性的塑料袋或塑料瓶和一次性的餐具。这些用完了就扔了，堆在地球上，造成了白色污染。甚至烧了以后又会产生致命的毒气，造成空气污染。要解决这个问题，买东西的时候大家应该使用可以多次性使用的购物袋，去餐馆吃饭带自己的餐具，这样就能少产生垃圾，减轻大自然的负担。

世界上很多常用的能源也都是一次性的，比如说煤和石油。这些能源很受欢迎，因为他们又便宜又丰富。但是用了一次就再也不能用了，而且还造成空气污染。最近，很多国家都闹能源危机，因为现在地球上的煤和石油快不够大家用了。这就是为什么大家应该多使用有益于环保的能源。比如说太阳能。太阳的能量取之不尽，使用的时候也不会造成环境污染。益于环保的能源还包括风能和水力发电。



现在世界里越来越多的家庭都有自己的私家车，这么多的车排出的废气都会造成空气污染。一个更重视环保的行驶方式是骑自行车，又锻炼身体又保护环境，真正是一举两得。要是地方实在太远了，尽可能坐公共汽车。虽然坐公共汽车可能会不太方便，但是比开私家车还能节约能源。

保护环境我们能从小做起。在家里的时候我会随手关灯和节约用水。在公共场所不乱扔垃圾，看到什么地方有垃圾就捡起来。去什么地方的时候，尽可能不开车就不开车。能回收的塑料和其他的物品多回收。

虽然地球的环境已经受到了很大的伤害，要是世界上每个人都能重视环境保护，我们能有希望去重建一个美丽的大自然。（**指导老师：王鹏**）



我的老师

Austin Great Wall Chinese School 杨佳欣

我最喜欢的老师是陈老师。她是一位很特别的老师。我第一次看到她是在舞台上。当时，妈妈带我去看一场春雨演出。我看到很多小朋友在舞台上跳舞，美极了！于是，我问妈妈可不可以让我学舞蹈。

还记得第一天，妈妈带我去舞蹈学校上课，我在舞蹈班里，见到了陈老师。我觉得她是一位非常亲切的老师。她握住我的手把我介绍给同学们说：“这是你们的新同学，希望你们能一起好好学习。”她很细心地教我许多舞蹈的姿势。我在她的舞蹈班很开心！

新年快到了，我们有一场奥斯汀新年演出。那时候，我还是一位新学生。我还没有学会要表演的舞蹈《好日子》。陈老师请我到她的家。陈老师在她家细心地教我那支舞的每一个舞步。她一直鼓励我，说我可以。我在她的家一个中午，终于学会了那支舞。在新年晚会上，我第一次站在舞台上表演。我那时候是多么害怕，但是也很兴奋。

有一段时间，陈老师没有来。她生病了，必须动手术。我很难过。在舞蹈班里，没有陈老师，我觉得时间过得特别慢。我好想念陈老师。我以为她不会再回来教我们了。可是，陈老师很喜欢我们。有一天，她虽然还不能教我们跳舞，但是她还是回来看我们。我们每一个学生都很开心。后来，她好了，我们又在一起学习跳舞。

我在春雨舞蹈学校快要四年了。今年，陈老师选我参加企鹅队，学习最难的舞步。这支队只有六个人。我觉得陈老师是一位很好的老师。因为，她让我喜爱华族舞蹈，鼓励我认真学习，我才有今天的成就。

我的老师—Jimmy Si

Austin Great Wall Chinese School 董笑笑

我们长城中文学校有一位老师叫 Jimmy Si，有很多人喜欢他。我也很喜欢他。他非常有耐性。他有很多知识。他是一个非常有经验的老师。他在长城中文学校已经教了好多年。我的哥哥曾经上过他的中文课。他非常喜欢 Jimmy，所以强力推荐我去上 Jimmy 的课。我一到 6 年级就选了他当我的中文老师。

他上课非常有趣好玩儿。我们很难理解中文的多音字。他给我们讲多音字的时候，就举例介绍“长长长长长长长，长长长长长长长。”我们听到后一下就明白了多音字是怎么回事。

他的知识非常丰富。他不仅教我们中文课本上的内容，还从外面找来中国古代著名的诗歌，例如：《游子吟》，《水调歌头》等。让我们了解中国古代诗歌的优美和深远的意义。他还把课本里的生字组成词组，让我们更好的理解和掌握这些生字。

经过了一个学期的中文学习，我的中文水平得到了很大的提高。不仅认识了很多生字，还会灵活的运用这些生字。我还背会了好几首古诗。很期待下学期的中文课。

老师点评： 本文语言流畅，主题明确，特别是举例说明了为什么喜欢老师及老师的课，我很喜欢，也期待下学期再见。

春雪

华夏樱桃山中文学校 张鲁蕙

四月应该是春暖花开的春天，但是那年的四月九号，我们樱桃山迎来了一场鹅毛大雪。

我们坐在餐馆靠窗户的位置，雪花一片片像棉花糖一样跳着嘻哈舞欢快地坠落到地上。穿着春装的顾客都在谈论着这场意外的春雪。餐馆到停车的地方只有几步路，我和弟弟都忘我地在飞舞的雪花里嬉闹着。我们手拉着手，在雪中旋转。雪花落在我们的头上，衣服上，不一会儿，弟弟的头上就聚集了一层厚厚的白雪。他把脸扬起来朝着天空，张大嘴巴，迎接着雪花，仅仅几秒的时间，他的眉毛和脸上都粘着白白的雪花。他一刹那间变成了这世界上最可爱的圣诞老人公公。路过的几个小朋友和我不同约而同地唱起了圣诞快乐歌。是啊，多么完美的白色圣诞节！我仔细看着弟弟脸上的雪花，她们慢慢地融化成水，像是他高兴的忘乎所以的眼泪溜过他的脸。

妈妈开车载着我们回家，弟弟兴奋地喊起来：“妈妈！你看！雪花朝着你射过来了！”我把车窗打开，让雪花随意地跑进车里陪着我和弟弟玩耍。雪飘到我的眼睛里，好冷啊，过了好久，才又暖和过来。

渐渐地，雪花放慢了脚步，改成了华尔兹，慢慢地飞舞着，优美而调皮。多么美的春雪啊，让我们一起享受着这场春雪吧。